

GUIDE OFFICIEL ILLUSTRÉ



S^t BRIEUC

CENTRE de TOURISME

Édité par le Syndicat d'Initiative  de S^t BRIEUC

Prix 3^{fr}

Ti-Breiz

Avenue du Palais
■ SAINT-BRIEUC ■

TOUS LES ARTS
— BRETONS —

Éditions O.-L. Aubert
— Saint-Brieuc —

Faiencerie Verlingue et Bolloré
— Quimper —

Faiencerie Henriot, Quimper
Pyrogravure Fouillen, Quimper

Dentelles et poupées bretonnes
— Meubles rustiques —



PARIS.FRANCE

32 et 34 rue saint. guillaume.
3 et 5 rue du champ. de. mars.
tout pour la plage
et le plein air.....

maillots. bonnets.
pour le bain.....

jeux

rayon spécial de..
robes et pyjamas..
de plage.....

le plus grand choix.....
de faïences de Quimper.

ENTRÉE LIBRE

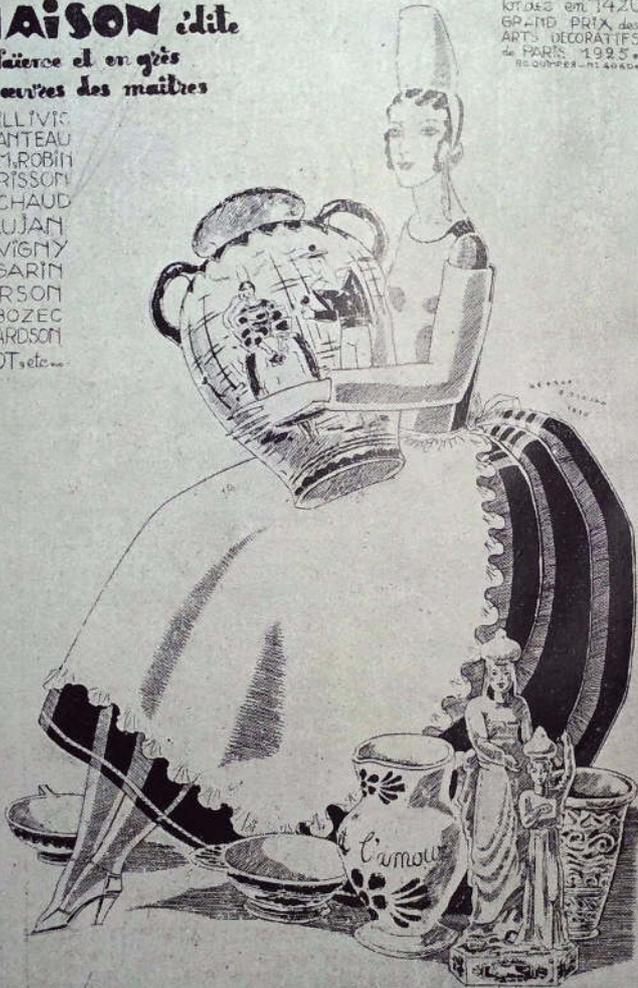
**LA FAÏENCERIE
de LA GRANDE
MAISON d'art.**

en faïence et en grès
les œuvres des maîtres

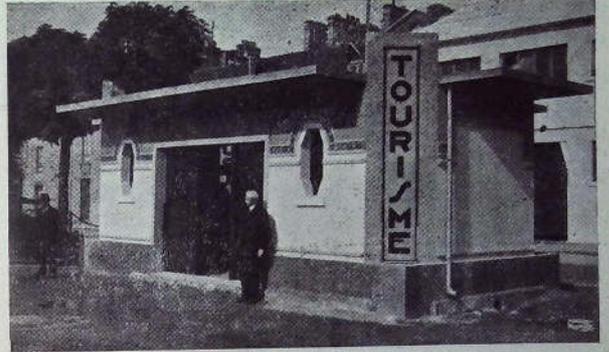
QUILLIET
CHANTEAU
MAM, ROBIN
G. BRISSON
LACHAUD
CAUJAN
SAVIGNY
L. GARIN
PORSON
Le BOZEC
CHARDSON
GIOT, etc...

**HB
QUIMPER**

fondée en 1420
GRAND PRIX des
ARTS DÉCORATIFS
de PARIS 1925
HB QUIMPER - ST BRIEUC



une céramique de qualité
est signée **HB QUIMPER**
GRAND PRIX EXPOSITION COLONIALE - PARIS 1931



St-Brieuc. — Pavillon du Syndicat d'Initiative

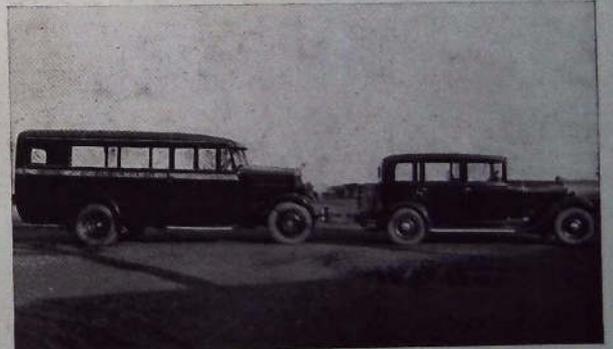
Location de Voitures automobiles

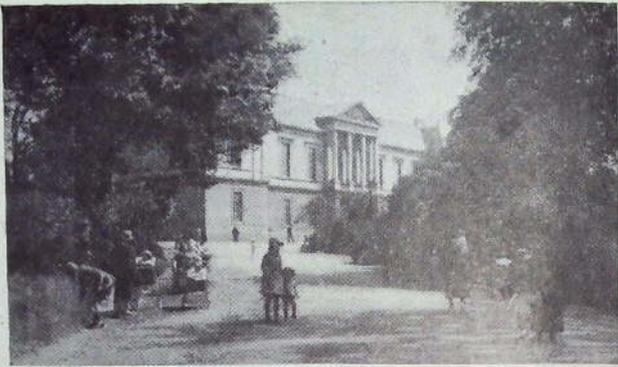
◆ **LEROY** ◆

Le Légué-Plérin (C.-du-N.)

Tél. 6-68 **SAINT-BRIEUC** Tél. 6-68

Auto-Cars :: Taxis
Mariages :: Excursions





St-Brieuc. — *Le Palais de Justice*



St-Brieuc. — *La Chambre de Commerce*

Les Délicieuses

Crêpes Dentelles

Tanguy, Quimper



Modèle spécial pour l'exportation en Gros

Boulevard de Kerguelen



FAIENCERIE
D'ART BRETON

HENRIOT
QUIMPER

(Maison fondée en 1778)

RÉCOMPENSES :

EXPOSITION DES ARTS DÉCORATIFS, PARIS 1925

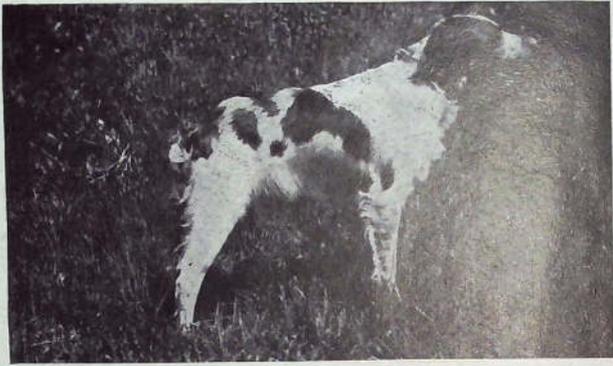
2 Grands Prix - 2 Diplômes d'honneur
5 Médailles d'Or, 3 d'Argent, 3 de Bronze
Soit 15 Récompenses.

EXPOSITION COLONIALE, PARIS 1931

Grand Prix, 5 Médailles d'Or, 3 d'Argent, 3 de Bronze
Soit 12 Récompenses.

VISITE GRATUITE

de l'Usine et des Salles d'Exposition pendant les heures d'ouverture



CHENIL DE BASGARD

Elevage exclusif de l'Épagneul Breton

**Abbé FEURGARD, Saint-Carreuc (C.-du N.)
et Mlle Anne BEAUVIR,
10, rue des Trois Frères Merlin, Saint-Brieuc**

Beaux étalons : Crab, Dag, Frimad, etc...
Premiers prix en classe ouverte.

**Superbes lices : Cilette, Erizette, Eantote,
Yo, etc...** *Premiers prix en classe ouverte
élevage national*

*Tous issus de champions ou d'étalons
1^{er} prix des meilleurs chenils bretons.*

Toujours disponible : Chiots puppies, chiens dressés



Plage de St-Laurent. — La Marre aux Gosses

GRANDS GARAGES BRETONS

Société Anonyme au Capital de 1.250.000 fr.

●
AGENCE GÉNÉRALE

Chenard-Walcker

Rosengart

8, Place Duguesclin

Saint-Brieuc

Tél. 4-30





Saint-Brieuc. — *Le Port du Légué* Ph. Delaunay

Photo R. Delaunay

2, Avenue du Palais

SAINTE-BRIEUC

-: *Téléphone 0-65* :-

Atelier Artistique de Photographie

Laboratoire modèle pour travaux d'Amateurs

Livraison très rapide

VENTE D'APPAREILS DE GRANDES MARQUES :

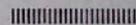
Kodak, Zeiss, Voigtlander, Lumière



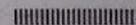
St-Brieuc. — *La Chapelle de Saint-Laurent et la Pointe du Rosellier*



BIÈRES DE **SAINTE-BRIEUC**



Fûts -:- Bouteilles -:- Bocks
Bière de Table
Limonade Pico



BRASSERIE & MALTERIE
DE SAINTE-BRIEUC

Bureau : 4, rue Michelet



Les Ponts-Neufs. — L'Etang

Aux Ponts-Neufs au bord du lac,
..... dans un site pittoresque...

l'Hôtel LORAND

vous offre

des **chambres confortables** vous permettant de prendre **pension** à des prix avantageux et d'entreprendre dans les environs des excursions ravissantes ;

un **bar** où, dans un cadre de pur style breton, vous dégusterez ses inimitables cocktails ;

un **restaurant** sur la terrasse duquel vous pourrez admirer un splendide panorama et apprécier **une cuisine impeccable, des vins généreux.**

12 km de St-Brieuc

23 km de Sables d'Or

A PROXIMITÉ DE LA MER

Téléphone 2 Saint-René



La Baie de Paimpol vue du Bois du Guilben

Assurances Générales Incendie. Vie. Accidents
Risques divers

la plus ancienne des Compagnies Françaises

H. du Frétay 4, Boulevard Thiers, S.-BRIEUC,
AGENT PRINCIPAL - Tél. 5-26

UNE HALTE
.....

au **BOIS GUILBEN** **PAIMPOL-KÉRITY**

Vue unique dominant la Baie de Paimpol

Falaises chantées par Botrel

Restaurant choisi en bordure de mer sous les Pins

Chambre tout confort. Salle de Bains. Tél. 1-07

**ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS
& DE DÉMÉNAGEMENTS**

A. PIERRON

Tél. 3-35 11, Bd Carnot, ST-BRIEUC **Tél. 3-35**



St-Brieuc. — Rue Saint-Guillaume



Le Légué. — L'Écluse

Banque de Bretagne

Société anon. fondée
en 1909 — Capital :
15 millions de Francs

SIÈGE SOCIAL : 3, QUAI LAMARTINE, RENNES

AGENCE DE SAINT-BRIEUC : Rue des Halles et Rue du Collège

Compte Chèques Postaux 805 RENNES. — Téléphone 3-52

HOTEL de FRANCE

Ascenseur

Bar Américain

Garage dans l'Hôtel

Tout premier ordre

Téléphone 2-04

La Nationale-Vie

vie, rentes viagères
dotations d'enfants

GUIHEUX & RICHEUX

Agents Généraux - rue Michelet, SAINT-BRIEUC

Garages HINGANT

26, Rue du Légué, SAINT-BRIEUC, tél. 5-99

Annexe et Magasin d'exposition :

CENTRAL AUTOMOBILE

42, Boulevard Clemenceau, SAINT-BRIEUC

GRAND ATELIER DE RÉPARATIONS AU LÉGUÉ

Concessionnaire exclusif

AMILCAR

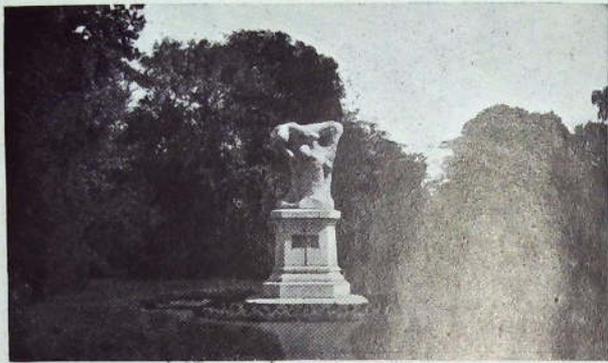
pour la région

Grand choix de

voitures d'occasion

Camions - Camionnettes

Toutes Réparations - Accessoires - Dépanages



St-Brieuc. — *La Forme se dégageant de la Matière (du Sculpteur Le Goff)*

Comptoir Général de Couleurs et Vernis SAINT-BRIEUC

Seul Spécialiste
dans la région pour les produits d'entretien
Qu'il s'agisse de :

vosre villa
vosre bateau
vosre auto
vosre vélo

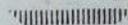
vous trouverez chez nous aux meilleures conditions
tous les produits français de marque.

Nos peintures préparées occupent la première
place en Bretagne

Téléph. 113

R. C. 5625

BRETAGNE



SAINT-BRIEUC

et sa Région

(Côtes-du-Nord)

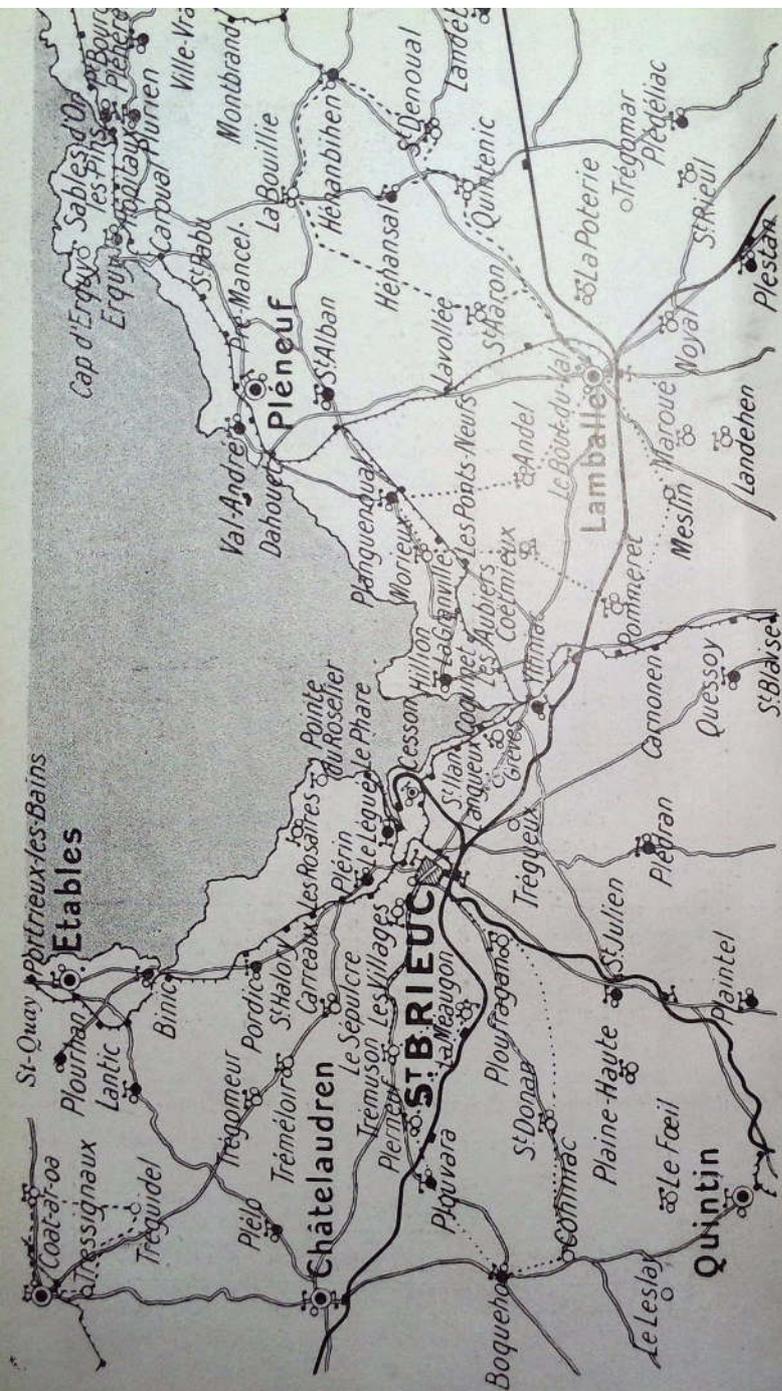
GUIDE OFFICIEL

Illustré par E. HAMONIC

SYNDICAT D'INITIATIVE DE SAINT-BRIEUC
& SA RÉGION

Place du Champ-de-Mars — Tél. 7-50





Coiffe de Saint-Brieuc

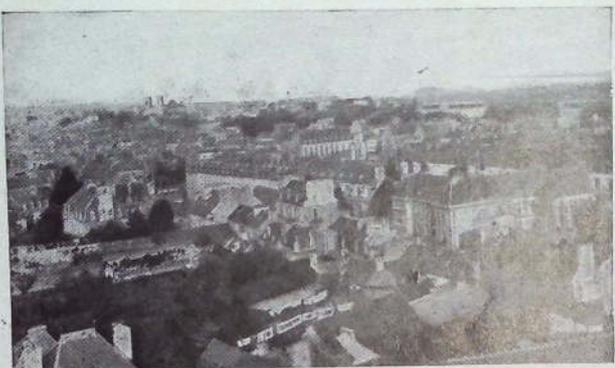
Avant de faire vos Achats :

Visitez les NOUVELLES GALERIES (Grand Bazar)

Place Duguesclin — SAINT-BRIEUC

Magasins les plus vastes de la Région, les mieux assortis. Vendant toujours le meilleur marché. — Spécialité de souvenirs bretons et d'articles de plage. — Dépôt à S. QUAY-PORTRIEUX pendant saison balnéaire. — Stock de marchandises sans cesse renouvelé.

ENTRÉE LIBRE Téléph. 1-48 — PRIX FIXES —



Saint-Brieuc. — Vue générale

SAINT-BRIEUC

La fondation de Saint-Brieuc remonte à la fin du ^v^e siècle. Elle est due à l'un des émigrants bretons qui, chassés de Grande-Bretagne par les Saxons, vinrent coloniser l'Armorique.

Contemporain de saint Gildas de Rhuis, de saint Coentrin de Quimper, de saint Samson de Dol, de saint Lunaire, de saint Briac, de saint Ivy, de Fragan, de tous les chefs de *lan* ou de *plou* qui sont les héros de notre légende dorée, Briomagle aborda sur les rives sauvages du Gouët et en remonta le cours jusqu'à la vallée du petit ruisseau de l'Ingoguet, dans laquelle il s'engagea ensuite pour arrêter ses pas à la fontaine appelée encore de nos jours « Fontaine de St-Brieuc ». C'est là qu'il installa son « péniti ».

Le péniti devint un monastère qui s'entoura d'habitations ; il se forma ainsi une petite ville érigée en siège épiscopal, en 855, par Nominoë, roi des Bretons. Cette ville se développa au cours des temps féodaux, grâce aux efforts conjugués des évêques et des seigneurs.

Avec ses maisons éparpillées, les unes sur le plateau granitique qui partage les deux vallées profondes et pittoresques du Gouët et du Gouédic, les autres aux flancs de coteaux qui descendent vers l'Ingoguet, Saint-Brieuc est demeurée jusqu'à la fin du ^{xix}^e siècle une ville pittoresque aux rues étroites et tortueuses qu'entouraient des champs cultivés.

Mais, depuis surtout trente ans, Saint-Brieuc a subi des transformations très importantes, conformes au plan d'alignement dressé par M. Baratoux, ancien maire, dont les diverses municipalités ont inlassablement poursuivi la réalisation.



Saint-Brieuc. — Vue générale

Des voies nouvelles ont été percées, des places créées ou élargies, et la plupart des vieilles maisons qui n'offraient aucun caractère artistique ou archéologique ont été abattues et remplacées par des immeubles neufs. Des groupes scolaires ont été édifiés d'après les dernières données du confort moderne.

De ces transformations et de ce qui subsiste encore des vestiges du passé est résulté un ensemble, sinon parfait, tout au moins remarquable, où l'esprit de nouveauté s'allie harmonieusement à la tradition.

La ville de Saint-Brieuc ne s'est pas seulement préoccupée de s'aménager coquettement. En ces dernières années, elle a consenti pour son hygiène des sacrifices énormes. La lutte qu'elle a entreprise dans le but d'organiser définitivement la santé publique, se poursuit avec une remarquable ténacité. Grâce au laboratoire municipal d'hygiène, une incessante surveillance est exercée, qui se montre efficace sur tout ce qui peut par la négligence de quelques-uns, attenter à la santé et à l'existence de tous.

Les effets de semblables mesures n'ont pas tardé à se faire sentir. Saint-Brieuc, devenue la ville saine par excellence, a vu sa population augmenter considérablement. Elle atteint aujourd'hui le chiffre de 29.000 hab.

ÉPICERIE - DROGUERIE - VINS ET SPIRITUEUX
Produits Alimentaires de premier choix

Etablissements **LE DOUAREC** 12, rue Saint-Gilles
& 39, rue St-Guillaume

Téléphone 2-42 **SAINT-BRIEUC** Livraison à domicile



Saint-Brieuc. — Gare de l'Ouest-Etat

SAINT-BRIEUC, Centre de Tourisme

Par sa situation privilégiée qui en fait la porte d'or du tourisme en Bretagne, par le confort et la bonne tenue de ses hôtels, la facilité et l'abondance des moyens de communication dont elle dispose, Saint-Brieuc est devenue le centre d'importantes excursions faciles à faire, car le rayon n'en est pas fort étendu. Elles sont d'un puissant intérêt.

Le réseau de voies ferrées dont Saint-Brieuc est la tête permet des déplacements directs dans 16 directions différentes. En voici l'énumération :

- Saint-Brieuc* à Rennes et Paris ;
- Saint-Brieuc* à Morlaix et Brest ;
- Saint-Brieuc* à Lannion, Perros-Guirec ou Plestin-les-Grèves et Morlaix ;
- Saint-Brieuc* à Dinan, Dinard, Saint-Malo, Mont-Saint-Michel, par Lamballe et Plancoët ;
- Saint-Brieuc* à Lorient ou Vannes, par Loudéac, Pontivy et Auray ;
- Saint-Brieuc* à Paimpol, Lézardrieux, Tréguier et Perros-Guirec, par Plouha ;
- Saint-Brieuc* à Carhaix et le centre de la Bretagne par Guingamp ;
- Saint-Brieuc* à St-Quay-Portrieux par Etables et Binic, avec prolongement sur Plouha, Lanvollon et Guingamp, puis Bourbriac et Saint-Nicolas-du-Pélem ;
- Saint-Brieuc* à Tréguier par Guingamp et Plouëc, avec prolongement sur Penvénan (Le Port-Blanc), Perros-Guirec et Lannion ;
- Saint-Brieuc* à Sous-la-Tour et les grèves de Plérin-Saint-Brieuc ;



Saint-Brieuc. — L'Hôtel des Postes

- Saint-Brieuc* à Matignon, par Yffiniac, les Ponts-Neufs, Dahouët, Le Val-André, Pléneuf, Erquy, Plurien, Sables-d'Or-les-Pins, Pléhérel, Plévenon (Cap Fréhel), Saint-Cast, Saint-Briac et Dinard ;
- St-Brieuc* à St-Cast, par Plancoët, Le Guildo, et Matignon.
- Saint-Brieuc* à Moncontour, Collinée, avec prolongement : 1° sur Plouguenast et Loudéac ; 2° sur Plénée-Jugon, Plélan-le-Petit et Dinan ;
- Saint-Brieuc* à Rostrenen, par Quintin, Corlay, Saint-Nicolas-du-Pélem, rejoignant la ligne centrale de Bretagne de Saint-Méen à Carhaix, qui dessert Merdriagnac, La Chêze, Loudéac, Mûr-de-Bretagne, Gouarec, Rostrenen, longeant dans cette dernière partie du trajet la merveilleuse vallée du Blavet.

Grâce à cet admirable réseau ferré, en prenant Saint-Brieuc comme port d'attache, on peut, tant sur nos côtes qu'à l'intérieur du département, faire d'admirables promenades. Ces diverses lignes sont extrêmement pittoresques, elles franchissent des vallées profondes sur des viaducs aussi élégants qu'audacieux ; elles desservent toutes les stations balnéaires des Côtes-du-Nord et facilitent l'accès des sites qui sont le grand charme de nos campagnes dans le pays Gallo, la Cornouaille du sud et le Trégor.

LIBRAIRIES PRUD'HOMME & GUYON
J. BERTHELOT, Successeur
 4, rue Saint-Gilles, SAINT-BRIEUC - Tél. 2-15
 Près la Cathédrale
 LIBRAIRIE GÉNÉRALE, grand choix d'ouvrages sur la Bretagne



Vieille Maison rue Fardel

Les Routes

Le réseau routier du département des Côtes-du-Nord est des plus complets. Sa réfection totale (amélioration de la visibilité, suppression des tournants brusques, signalisation, rechargement des chaussées, goudronnages), est, on peut le dire terminée. Son entretien est de nature à satisfaire les plus exigeants. Par les routes nationales, départementales et vicinales, Saint-Brieuc est en communication facile avec toutes les villes du département et des départements voisins. Toutes ces routes permet-

tent aux automobilistes les bonnes vitesses et les marches régulières.

Services postaux

Au point de vue postal, Saint-Brieuc est également bien partagé. Grâce aux trains rapides qui permettent d'aller à Paris ou d'en revenir en six heures, les courriers et les correspondances sont établis de telle sorte que dans les moindres communes du département, les lettres et les journaux sont distribués avant 9 heures du matin.

Saint-Brieuc est en outre relié téléphoniquement par fils spéciaux avec Paris et les quarante-six chefs-lieux de canton du département, ainsi qu'avec les stations estivales de la côte. Il en est de même en ce qui concerne le télégraphe.

Syndicat d'Initiatives

Le Syndicat d'Initiative « Essi » de St-Brieuc et de la région compte actuellement vingt-quatre années d'existence, ayant été fondé le 23 mai 1908, « dans le but d'attirer les visiteurs étrangers et de leur rendre le séjour agréable et facile », disent les statuts.

Il est surtout un office de publicité et de renseignements. Il édite un guide qui est le résumé de son inventaire touristique, distribue des appels en faveur du pays, fait de la réclame par voie d'affiches, de brochures et de plans distribués gratuitement et se

tient toute l'année à la disposition des étrangers pour leur fournir les renseignements de toute nature, aussi bien au point de vue des moyens de communication qu'en ce qui concerne les sites, les monuments pittoresques, historiques ou présentant un certain intérêt, les hôtels, les industries locales, toutes choses à même de fixer l'attention du touriste, de le retenir, de lui faire choisir le pays comme centre d'excursion.

Cependant, son rôle ne se borne pas là ; il émet encore des vœux auprès des Pouvoirs Publics, veille jalousement à la défense des intérêts touristiques, se tient en relations avec les grandes associations de Tourisme : T. C. F. et O. N. T., Fédération des Syndicats d'initiatives de Bretagne, ainsi qu'avec les autres Syndicats du département.

Le rayon d'action du Syndicat d'initiative de Saint-Brieuc englobe toute la région comprise à l'Est jusqu'au Val-André, à l'Ouest jusqu'à Binic (ces deux stations ayant chacune son Syndicat) et s'étend dans le Sud vers Quintin, Corlay, Gouarec, Mûr-de-Bretagne, Uzel, Moncontour et Lamballe.

De mai à octobre, le Bureau officiel du ESSI est ouvert place du Champ de Mars, au Pavillon du Tourisme, Téléph. 7.50. Un directeur s'y tient à la disposition des touristes pour leur fournir gratuitement tous les renseignements utiles sur Saint-Brieuc et sur toutes les stations touristiques du département. Il est répondu par retour, toute l'année, aux demandes adressées au Président du Syndicat d'Initiatives (Essi) de St-Brieuc. — Joindre un timbre pour réponse.



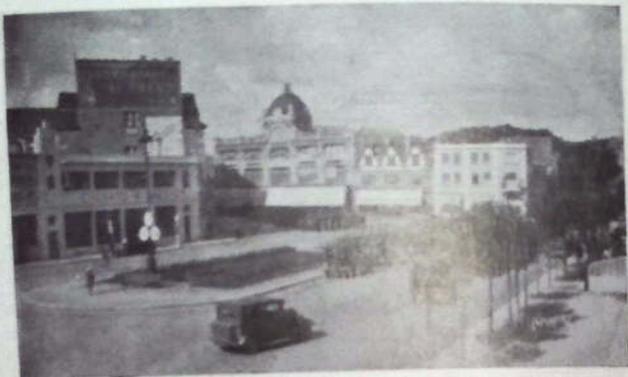
La Fontaine Saint-Brieuc

A LA GERBE D'OR

■■■■■■■■ A. RATEAU ■■■■■■■■

Horloger — Bijoutier — Orfèvre

2, rue de Rohan (près la Cathédrale), SAINT-BRIEUC - Tél. 4-35



Saint-Brieuc. — La Place Duguay-Lo

Visite de Saint-Brieuc

Autrefois, faute de références précises, bien des touristes « brûlaient » Saint-Brieuc comme manquant d'intérêt. Depuis la fondation du Syndicat d'Initiative, il n'en est plus de même. On s'y arrête maintenant et souvent on y demeure plus longtemps qu'on ne supposait de prime abord devoir le faire.

C'est afin de faciliter les promenades dans la ville et ses alentours, que le Syndicat d'Initiative a établi ce petit guide à l'usage des personnes qui désirent passer, selon le temps dont elles disposent, quelques heures ou quelques jours à Saint-Brieuc.

En quittant la gare de l'Ouest, tourner à droite par le boulevard Charner (célèbre amiral, né à St-Brieuc et qui s'illustra dans les guerres de Chine (1797-1869), voir la nouvelle caserne d'infanterie, puis, à gauche, prendre le boulevard Clémenceau, ancien boulevard National, bordé de jolies propriétés, pour gagner la place du Champ de Mars, où se trouve le Pavillon du Tourisme (ESSI), bureau officiel du Syndicat d'Initiatives. A côté s'élève le monument à la mémoire des victimes de la guerre de 1870-71. Il représente un mobile breton tombant frappé mortellement dans les plis du drapeau, œuvre du sculpteur Ogé, de Saint-Brieuc. Le superbe monolithe auquel est adossé le soldat a été tiré des carrières de Gouédic, situées à 1 kilomètre de là. Bordant le Champ de Mars, se trouvent : à l'Ouest, la Caserne des Ursulines ; au Sud, le Lycée où se trouve la stèle d'Anatole Le Braz ; la Bibliothèque, contenant 30.000 volumes et de beaux manuscrits.

Au bas de la place du Champ de Mars, visiter à



Coiffe de Pordic

Pour BANNES & STORES
pour TENTES & PARASOLS de Plage
 consultez LECHARPENTIER, à Saint-Brieuc
SACS et BACHES - 36, bd Clémenceau - Téléph. 3-30



Le Palais de Justice

l'entrée de la rue St-Guillaume, qui est la principale artère de la ville, la *chapelle de Saint-Guillaume*, élevée dans le style du XVIII^e siècle sur l'emplacement de l'ancienne collégiale, et consacrée à saint Guillaume Pinchon, qui mourut en 1250, évêque de Saint-Brieuc.

Les Grandes Promenades'

Laissant à gauche la rue Saint-Guillaume que l'on verra au retour, on retrouve la place Duguesclin (bureaux de l'*Automobile Club* et de l'*Aéro-Club*) entourée des principaux hôtels. On gagne alors par l'Avenue du Palais les *Grandes Promenades*, très beau parc placé à deux pas du centre de la ville, dont les allées larges, spacieuses et bien sablées, mènent à l'entrée du *Palais de Justice*, magnifique et moderne construction de granit, au fronton sculpté, supporté par de lourdes colonnes, à l'aspect sévère et imposant.

La *Chambre de Commerce*, d'architecture d'inspiration bretonne moderne s'érige à l'entrée d'un nouveau quartier édifié sur l'emplacement de l'ancienne prison, démolie récemment. Les pierres qui servent maintenant d'assises à la *Chambre de Commerce* sont celles de la cellule où fut enfermée la femme Le Frotter, que les Chouans délivrèrent dans la nuit du 26 octobre 1799, après avoir massacré Poulain-Corbion. Le récit de ce drame se trouve dans les divers ouvrages qui parlent de la Révolution à Saint-Brieuc, et notamment dans le livre récent de G. Lenotre : « *La Mirlitantouille* ».

A droite du Palais de Justice, s'élève le monument de *Villiers de l'Isle Adam*, œuvre du sculpteur E. Le Goff, père. (On sait que le génial écrivain des *Contes cruels*, de *l'Eve future* et de *Akédisséril*, a vu le jour à Saint-Brieuc en 1840). A gauche, faisant face à Villiers de l'Isle Adam, se trouve *La Forme se dégageant de la Matière*, œuvre magnifique du sculpteur Paul Le Goff, qui figura au Salon de 1914 et fut achetée par l'Etat, qui en a fait don à la ville de Saint-Brieuc. Paul Le Goff et ses deux frères, tous trois artistes sculp-

teurs, fils d'Elie Le Goff, ont été tués à la guerre. Paul Le Goff, notamment, semblait promis aux plus hautes destinées. La ville de Saint-Brieuc, pour honorer la mémoire de ses trois enfants, a donné leur nom à la partie de la rue du Légue qu'ils habitaient et qui s'appelle maintenant « rue des Trois Frères Le Goff ».

Dans un sentier voisin, se voit la *Brelonne du Goëlo*, de M. Francis Renaud, médaille d'or du Salon de 1932, et don de l'Etat.

Si l'on passe derrière le *Palais de Justice*, le coup d'œil est absolument féérique. Sur la pelouse s'élève le *Monument aux Enfants de Saint-Brieuc*, victimes de la dernière guerre, œuvre également de Francis Renaud.

A droite, voici la *Gare centrale des Chemins de fer départementaux*, d'où part un superbe boulevard suspendu, à double terrasse, long de deux kilomètres et conduisant à la route du Légue; sur la chaussée, large de dix mètres, sont installées les voies de Saint-Brieuc à Moncontour, Saint-Brieuc à Saint-Quay-Portrieux, Saint-Brieuc à Sous-la-Tour. Le boulevard comporte en outre une voie carrossable et un trottoir pour les piétons.

Le Quartier Saint-Michel

A gauche, les deux tours de l'église Saint-Michel, de construction moderne, apparaissent parmi les arbres au-dessus des maisons. L'église actuelle a remplacé une église ancienne, qui n'avait qu'une « tour massive à larges éperons, rappelant l'architecture solide de ses



La Tour de Cesson

HOTEL de la CROIX-ROUGE

Place Duguesclin, SAINT-BRIEUC

Téléphone 3-61

TOUS LES CONFORTS — GARAGE DANS L'HOTEL



Saint-Brieuc. — Eglise Saint-Michel

soeurs de la Cathédrale ». D'ailleurs, comme cette dernière, elle avait, au temps de la Ligue, servi de forteresse. Au sommet de cette tour crénelée, les bourgeois de Saint-Brieuc entretenaient un guetteur chargé de surveiller dans la campagne les mouvements des troupes ligueuses et royales.

La tradition rapporte qu'en « l'an du Salut, 709, l'archange saint Michel apparut à Aubert, évêque de Saint-Brieuc, lui ordonnant de lui bâtir et de lui édifier une église sur le sommet de la hauteur voisine de la cité briochine, en Bretagne ».

Des redevances et des droits étaient attachés à cette fondation. Le plus bizarre de ces privilèges était celui que possédaient, au moyen âge, les sires de Boisboissel. Du haut de la tour, ils lançaient, le lendemain de Noël, une *tourte enfilassée* que les fidèles, pressés sur le parvis et devant le cimetière, se disputaient au milieu des cris et des bousculades.

Au delà du pont de Toupin, dans la direction de Cesson, le *nouveau séminaire* semble un énorme vaisseau dont le clocher serait le grand mât.

A vos pieds, au fond d'un vallon pittoresque dont les pentes ont été transformées en jardin anglais, le ruisseau du Gouédic serpente, se dirigeant vers la mer qu'on aperçoit au loin dans le cran formé par l'entraîchement des collines.

La Tour de Cesson

Sur ce fond de mer se détache une croupe boisée dominée par la vieille *Tour de Cesson*, construite vers la fin du XIV^e siècle, entourée d'une double ceinture de fossés taillés à pic dans le roc. Ses murs n'avaient, à



Coiffe de Tréguier

G^o HOTEL DU COMMERCE CRESPIN et MONSCH
— Propriétaires —

2, Place Duguesclin, Saint-Brieuc - Tél. 1-30

CAFÉ - BRASSERIE - CUISINE TRÈS SOIGNÉE
Les Meilleurs Vins



Saint-Brieuc. — Le Pont de Toupin, Vallée du Gouédic

leur base pas moins de quatre mètres d'épaisseur. C'était une forteresse imprenable. En 1591, pendant les guerres de la Ligue, saint Laurent, capitaine du duc de Mercœur, assiégea la tour de Cesson, qui tenait pour le roi. Saint Laurent crut pouvoir un jour donner l'assaut ; abandonné par les siens, il fut fait prisonnier. Mercœur vint à son secours et la chronique nous apprend qu'il ne fallut pas moins de quatre cents coups de canon pour réduire la garnison, qui ne se rendit qu'à bout de ressources et de munitions. La tour de Cesson resta au pouvoir des Ligueurs jusqu'en 1598, époque où elle fut reprise par le maréchal de Brissac, et retomba sous la domination royale. A la demande des Briochins, Henri IV la fit détruire. Le sénéchal royal de Saint-Brieuc, Ruffelet, et Conen de Précréhant, firent miner la tour dont les murs, depuis cette époque, ne résistent plus qu'aux assauts du temps.

A gauche de la tour de Cesson, au-delà de l'estuaire du Gouët, on aperçoit le plateau de Plérin, et, à droite, formant cap, la pointe d'Erquy, ainsi que la coquette et si jolie plage du Val-André, toujours ensoleillée.

Plus près, mais de l'autre côté du vallon, c'est le village de Cesson, auquel on peut se rendre par le pont de Toupin, véritable ouvrage de dentelle.

Une très jolie promenade consiste à descendre au fond de la vallée du Gouédic et à suivre le chemin qui y serpente et ira bientôt jusqu'au bassin à flot.

Mais, en continuant par le boulevard suspendu, on a également sous les yeux un panorama superbe, surtout si, passant sous le pont de Rohannec'h, on s'avance jusqu'au dessus du Haut-Légué.

A vos pieds, c'est l'activité fébrile des usines et du



Saint-Brieuc. — Le Pont de Douzain, vallée du Gouët

port ; à gauche se voient les premiers contreforts des plateaux de Plérin ; à droite, tout au fond, c'est la mer aux teintes changeantes.

En poursuivant sa marche, on gagne le viaduc de Souzain.

Ce pont, qui fait l'admiration de tous, a 200 mètres de longueur, 37 de hauteur et 13 de largeur. Son exécution récente est le résultat d'une innovation aussi heureuse que hardie. M. Harel de la Noë, l'éminent ingénieur qui l'a construit, n'a eu qu'un but : faire quelque chose d'original tout en diminuant le prix de revient, par l'emploi du ciment armé.

Tertres et Ronds-Points

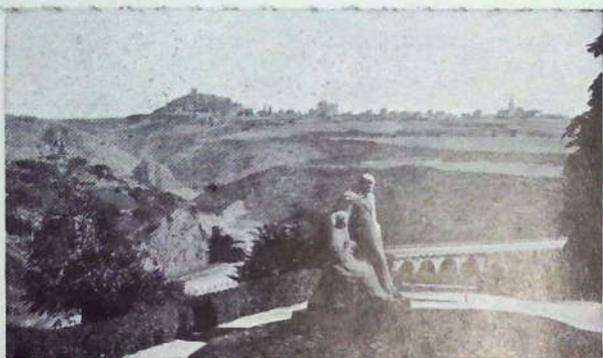
Il faut alors reprendre à sa gauche la route du Légué à Saint-Brieuc, voir à droite l'admirable vallée du Gouët, qui se creuse entre deux lignes de collines boisées et verdoyantes, le village du Pont de Gouët et la vieille route qui rejoint celle de Binic et de Saint-Quay.

Monter ensuite, à gauche, les marches qui conduisent au rond-point Alfred de Musset (nouveau panorama d'ensemble sur la mer et la campagne), descendre le boulevard Lamartine, voir l'École Normale des filles à droite et de fort jolies villas, continuer par le boule-

dentelles bretonnes
— lingerie fine —
bonneterie — bas
— layettes —
modèles exclusifs
tout pour le bain

rené richard

31-33, rue st-guillaume
saint-brieuc



Saint-Brieuc. — Monument Anatole Le Braz

ard Gambetta jusqu'au rond-point du docteur Rochard, où se dresse le monument élevé à la mémoire de ce dernier, qui fut président de l'Académie de médecine et l'un des précurseurs des théories hygiéniques.

Du rond-point Rochard, gagner, sur la gauche, le Tertre-Aubert (appelé aussi Tertre-Aubé), d'où l'on jouit d'une très belle vue sur l'ensemble du Légué ; puis remonter jusqu'au cimetière, où se trouvent de jolis monuments funéraires, notamment celui du lieutenant-aviateur Mounier, œuvre du sculpteur Jean Boucher, qui représente la France recevant dans ses bras un oiseau blessé ; celui des trois frères Le Goff (médaillon de bronze de Elie Le Goff), soubassement en granit « Sortie de Messe en Bretagne », dernière œuvre de Paul Le Goff. A l'autre extrémité du boulevard Lamartine, c'est le rond-point *Victor-Hugo*, d'où l'on peut admirer de splendides couchers de soleil sur un paysage qui rappelle les Alpes Mancelles. Voir, auprès du cimetière, le *rond-point Huguin*, où se trouve le magnifique monument d'Anatole Le Braz, apôtre et chantre de la Bretagne, œuvre du sculpteur Armel Beaufils. De cet endroit, superbe vue sur la vallée du Gouédic et la mer. Prendre le *boulevard Hérault* (maire de Saint-Brieuc et bienfaiteur de la ville). Avant le cimetière, par la rue de l'Abbé-Josselin, aller visiter l'église Saint-Michel, puis regagner le boulevard Hérault et le rond-point de la *Croix de Santé*, ainsi appelé parce que la première croix qui y fut élevée avait pour but d'attirer la santé sur les habitants de la ville que décimait la peste, aux débuts du XVII^e siècle.

Longer ensuite le boulevard Thiers, traverser le square devant le kiosque de la musique, prendre la



Coiffe de Quintin

“ A L'ÉLÉGANCE ” A. BOULBAIN, bottier
47, rue S-Guillaume, S BRIEUC
— Grand choix de Chaussures —
pour Messieurs, Dames et Enfants
MESURE — CONFECTION — RÉPARATIONS
Appareils orthopédiques du Docteur Scholl



Cathédrale : Un Tombeau

Grande Allée qu'ombragent des tilleuls centenaires, la rue des Promenades ou l'Allée du Palais, et rejoindre la rue Saint-Guillaume. Par les rues du Champ de Mars et du Chapitre, gagner la place du Marché où s'élèvent le Théâtre et l'Hôtel des Postes, monument imposant et moderne occupant la place d'une ancienne halle qui avait été construite sur l'emplacement du vieux séminaire.

Prendre alors la rue Jouallan, à droite du Théâtre, les rues Charbonnerie et Houvenagle (ancien maire de St-Brieuc), voir à leur bifurcation la rue Baratoux,

où se trouvent de très belles écoles et qui conduit sur une petite place où s'élève le buste de Baratoux.

En descendant la rue Houvenagle, on arrive place du Gouët, autrefois appelée place de la Grille, parce qu'il s'y trouvait une grille immense couvrant l'égout de l'Ingoquet, où toutes les eaux de la ville venaient s'écouler.

En quittant la place de la Grille, monter la rue Saint-Jacques, où l'on voit des maisons fort curieuses.

La Cathédrale

La cathédrale est un monument vraiment imposant. Elle a plutôt, avec ses deux tours carrées, l'apparence d'une forteresse que d'une église, et c'est peut-être ce qui explique qu'au temps des guerres entre Charles de Blois et Jean de Montfort, elle subit deux assauts et se transforma en citadelle. La première fois, en 1375, Ollivier de Clisson s'y enferma et résista de longs jours, donnant ainsi l'exemple aux Briochins qui, lorsqu'il vint à son tour, en 1394, assiéger Saint-Brieuc, se réfugièrent également dans leur cathédrale. La place put tenir 15 jours et les défenseurs ne cédèrent que lorsque les machines de guerre eurent fait à la façade occidentale et aux tours des brèches importantes, rendant la défense impossible.

L'intérieur de la cathédrale mérite d'être visité : Signalons la porte du xvi^e siècle ; le chœur, avec son triforium du xvi^e siècle ; la croisée centrale est du

xiii^e siècle et la belle rosace du transept sud du xv^e ; les colonnes du pourtour du chœur sont du xi^e siècle ; le buffet d'orgues, très beau, est de 1540. Il faut voir également la magnifique décoration de la chapelle du St-Sacrement et l'Autel de l'Annonciation, œuvre du sculpteur Corlay, un beau tableau de Jouvenet, des tapisseries des Gobelins et de nombreux tombeaux d'évêques placés dans les enfeus.

La place de la Préfecture a été longtemps l'âme même de Saint-Brieuc. C'est là que se sont déroulés tous les principaux événements de sa vie municipale ; c'est là aussi que tous les services se trouvent pour ainsi dire groupés : Préfecture, Hôtel-de-Ville, Ponts-et-Chaussées, Assurances Sociales, Police.

Cette place constituait, autrefois le centre du commerce briochin. On y accédait par un ensemble de petites rues dont il demeure encore des vestiges et qui portaient des noms rappelant les diverses corporations. Il y avait des échoppes dans tous les coins et recoins « toileux, filotiers, merciers, drapiers, potiers, cloutiers, poiliers, parcheminiers et sacochiers », étalaient sur la voie publique tous les spécimens de leur industrie.

C'était là, également, que se déroulaient les fêtes populaires : l'abat du papegault, cet oiseau de bois, qu'il fallait descendre à l'arbalète ; la quintaine, curieuse redevance qui obligeait les nouveaux mariés à venir « montés sur bidets ou bourriquets, s'escrimer avec une lance de bois contre une figure d'homme d'armes ou de grotesque, armé lui-même d'un gourdin ou d'un balai ; ce mannequin mobile pivotant sur son axe, malheur à celui qui ne le frappait pas juste au milieu ;



Cathédrale : Une Verrière

LA VIOLETTE DE PARME

M^{ME} GHELEYNS 8, Boulevard Sévigné
SAINT-BRIEUC — Tél. 4-93

Gerbes — Corbeilles — Couronnes
Plantes vertes. Toutes décorations florales

Correspondant de la Maison BAUMANN, de Paris



Saint-Brieuc. — La Cathédrale, à droite l'Hôtel de Ville

il recevait aussitôt le coup de balai que lui donnait le bonhomme en pivotant » (1).

L'Hôtel de la Préfecture est une construction d'aspect plutôt sévère. Dans une de ses cours, à gauche, subsistent les restes et la tour prébendale de l'ancien hôtel de Maillé ou du Saint-Esprit, appelé aussi manoir de *Quicangroigne* et qui appartient aux anciens sires de Boiboissel.

La Mairie voisine avec la cathédrale. La salle des fêtes est de vastes proportions. On y remarque de nouvelles peintures, œuvres du peintre briochin Marcelin Botrel. La salle du conseil et des mariages est décorée de fort jolies peintures, œuvres du peintre P. Steck.

Le Musée

Le musée qui est attenant à la Mairie, renferme nombre d'œuvres intéressantes : citons comme sculptures le *Baptême Gaulois*, le *Pilleur d'Epaves*, *Azraël*, par P. Ogé ; *Moïse*, *Jérémie*, le *Joueur de Paume*, de Guibé ; *Statue de Renan*, par J. Boucher, grand prix de Rome ; *Christ*, en bronze, de Becquet, médaille d'honneur 1904, la maquette de *l'Hiver*, de P. Le Goff, le *Vieux Marin*, de F. Renaud ; la maquette d'un monument à *Villiers de l'Isle Adam* ; les *Bavardes*, de Nicot, etc., etc.

Au premier étage, dans la salle des peintures, il faut voir : *Un paysage*, délicieux de couleurs, dont l'attribution à Ruysdaël est vraisemblable ; *Oiseaux dans un Parc*, par Melchior d'Houcketter, dernière toile du célèbre peintre Hollandais, XVII^e siècle ; *Connais-Toi Toi-*

(1) A. de la Villerabelle. Le Vieux Saint-Brieuc.



Coiffe de Plaintel

Une Maison spécialisée en T.S.F. et Pick-up

“ RADIO-ARMOR ”

26, rue Saint-Guillaume, SAINT-BRIEUC

Agence des Principales Marques
L. G. M. - RADIOLA - PHILIPS



Au Musée : Baptême Gaulois

Même, par Jacques Jordans, école flamande du XVII^e siècle ; *La Vierge et l'Enfant*, école flamande du XV^e siècle ; *Sainte Cécile*, du Guerchin ; *Evangéliste*, du Tintoret ; *Scène de la Jérusalem délivrée*, par Michel-Ange du Caravage ; *Paysage*, de Castiglione ; *Nature Morte*, par Maltese ; *Portraits*, par Hosten, Nicolas de Largillière, Lemoine ; la *Nymphe Io*, par Verdier ; *Festin*, de Balthazar, école française du XV^e siècle ; *Saint-Michel*, de Déveria ; *Les Mariniers*, de Pocard ; *Vieille Femme*, de Albert Durand ; *Paysage*, de Hamon et de

nombreux tableaux modernes par Clairin, Saintin, Johanson, Porion, E. Picard, Poilleux-Saint-Ange, Garin, Defau, Gendron, Moreau, de Tours, Yan d'Argent, Lansyer, Legout-Gérard, Joubert, etc. — Sculpture : *Virginie Morte*, d'Ogé, et *Messaline*, de E. Brunet.

La seconde salle contient une collection d'histoire naturelle, très importante, et des collections d'estampes, de médailles, d'armes et de pièces diverses se rapportant à l'histoire de Saint-Brieuc.

En face de la Mairie, c'est un ancien Evêché, qui faisait partie, lui aussi, du manoir de Maillé, aujourd'hui hôtel des Ponts-et-Chaussées. Depuis la séparation, l'évêché est rue d'Orléans, dans l'hôtel du Clézieux.

Au milieu de la place, s'élève la statue de *Portain Corbion* (œuvre du sculpteur Ogé), procureur de la commune de Saint-Brieuc, fusillé par les Chouans, le 26 octobre 1799, pour avoir refusé de crier : « Vive le Roi » et de livrer les clefs de la poudrière municipale. Sur la tour nord de la Cathédrale, est une plaque commémorative de cet événement.

Le Vieux Saint-Brieuc

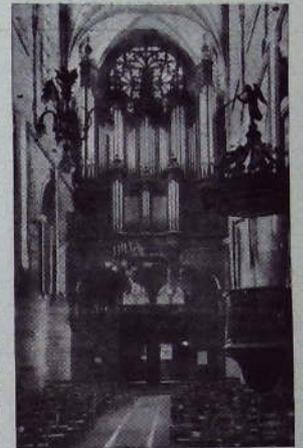
En quittant la place de la Préfecture, prendre la rue *Fardel*, où l'on voit des maisons de style renaissance qui font la joie des amateurs. L'une d'elles portant le n° 15, date de 1572, est faussement appelée « hôtel des ducs de Bretagne » ; œuvre de l'architecte Yvon

Culou, elle abrita en 1869 le roi d'Angleterre, Jacques II, quand il entreprit d'opérer une descente en Irlande pour reconquérir son royaume.

En montant la rue *Fardel*, on arrive *rue Notre-Dame*, où sont divers couvents et l'on tourne à droite pour gagner la *Chapelle de Notre-Dame de la Fontaine*, réédifiée il y a quelques années, sur l'emplacement du premier oratoire construit par Saint-Brieuc lui-même. C'est là que se trouve, adossée à la chapelle, la célèbre fontaine de Port-Aurèle, dont le bassin est placé sous un élégant portique ogival flamboyant, construit en 1429,

par Marguerite de Clisson, comtesse de Penhièvre. Ce portique est considéré comme un chef-d'œuvre.

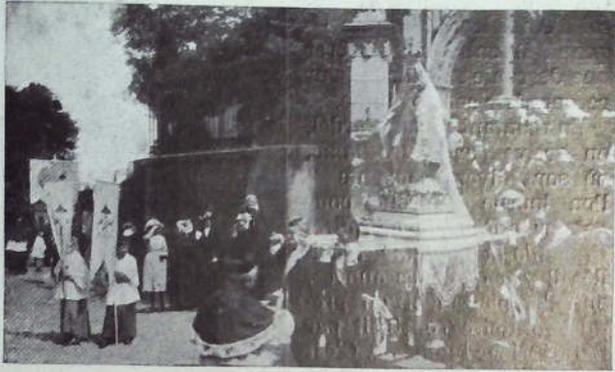
Dans cette chapelle, qui contient les tombeaux des deux derniers évêques de Saint-Brieuc, Mgr Fallières et Mgr Morelle, une statue de Saint-Brieuc, œuvre du sculpteur Le Goff, représente le fondateur de la ville avec deux loups à ses pieds. Cet attribut rappelle la lutte du Saint contre « l'infinité des bestes sauvages qui étaient les hostes » de la forêt et aussi l'événement suivant : Briomag, devenu très vieux, se rendait chez le comte Rigwal, retiré à Lis Hillion. Il était accompagné de quelques-uns de ses religieux qui entouraient son char traîné par des bœufs. Tout à coup, comme il traversait une forêt, une bande de loups se jeta sur le cortège et le dispersa, les loups formèrent un cercle menaçant autour de l'évêque, mais n'osèrent ni l'approcher, ni le mordre. Le saint leur adressa alors la parole, leur ordonnant d'un ton sévère d'avoir à se retirer. Et les loups déguerpirent après avoir fait à leur évêque une profonde révérence.



Cathédrale : Buffet d'orgues



HYGIÈNE par le Nettoyage
des Vêtements
et de l'Amenblement
ÉCONOMIE par la Teinture
et la remise à neuf
5, Place Glais-Bizoin, 5
SAINT-BRIEUC



Saint-Brieuc. — Procession du 15 Août

En quittant la Fontaine, passer devant les *Abattoirs*, les *Communautés*, puis prendre le *boulevard Laënnec* (Ecole Normale des Garçons à droite), qui conduit à l'Hospice Général et la communauté du Saint-Esprit (maison-mère de l'Ordre). En continuant à descendre la *rue des Capucins*, on arrive devant la belle basilique de *Notre-Dame d'Espérance*, construite dans le style du XIII^e siècle et qui, chaque année (31 mai), est le but d'un grand pèlerinage terminé par une procession aux flambeaux des plus pittoresques. De ce point, descendre la *rue de Brest*, puis la *rue Charles Le Maoût* et arriver *rue de Rohan*, ancienne rue des Pavés-Neufs où se trouve l'élégant hôtel de la Caisse d'Épargne. La *rue de Rohan* (celle qui lui fait suite) et la *rue des Trois Frères Merlûn* (nom d'une famille de trois frères, morts héroïquement en 1870), sont établies sur l'ancien marécage de l'Ingouët. C'est dans la dernière de ces rues que se trouvait la fameuse maison sur laquelle il était dû à l'évêque une rente de douze deniers et dont le propriétaire devait, en outre, le jour de la Saint-Jean, au moment des vêpres, sortir sur le pas de sa porte, armé d'un bâton blanc, avec lequel il frappait trois fois dans le ruisseau de l'Ingouët, en disant les deux premières fois : « Paix grenouilles, laissez en paix dormir Monseigneur ! » et la troisième : « Taisez-vous grenouilles, Monseigneur dort ! » Et, selon la tradition, l'évêque dormait pendant toute la durée des vêpres. C'était ce qu'on appelait, en patois, le *Lepri des Renoues-selles* ou mieux les *vêpres des grenouilles*.

Au carrefour de ces deux rues aboutit d'un côté de la *rue Saint-Gilles* où se trouvait l'ancien palais épiscopal, bâti sur l'emplacement du Chêne du Rouvre qui



Coiffe d'Yffiniac

Société Générale Société Anonyme au capital de 625.000.000 fr.

AGENCE DE SAINT-BRIEUC
56, rue Saint-Guillaume



BANQUE - BOURSE - CHANGE
Location de Coffres-Forts



Chapelle du Saint-Esprit

fut le centre autour duquel se forma la ville de Saint-Brieuc. Dans la cour de l'ancienne Imprimerie Guyon, près de la Mairie, est un manoir dont la construction, commencée en 1775 par Mgr Bellescize, fut interrompue par la Révolution.

On le voit par ce qui précède, les évêques tiennent une place importante dans l'histoire même de la ville de Saint-Brieuc. L'ensemble de leurs droits constituait les *regaires* et leur juridiction s'étendait non seulement sur la cité, mais encore sur tout le territoire compris entre les deux rivières de l'Urne et du Gouët, qui formait le petit fief de Turnegouet (mot contracté et quelque peu déformé qui signifiait entre Urne et Gouët, dépendant du duché de Penthièvre.

A titre documentaire, voici le détail du cérémonial assez particulier qui accompagnait la « joyeuse entrée du seigneur évêque dans sa cathédrale briochine. »

« Le jour marqué pour l'entrée de l'Evêque, le Seigneur de Boisboixel l'alloit recevoir à la porte de la ville ; là, on présentait au prélat une haquenée richement caparaçonnée. Le seigneur de Boisboixel, en qualité d'écuyer féodé, tenait l'étrier tandis que l'Evêque montoit sur cette haquenée, il la conduisait ensuite jusqu'au Palais épiscopal, et lorsque le prélat était descendu, il prétendait que la haquenée devait lui appartenir. Dans le festin de cérémonie qui suivait cette entrée, le gentilhomme qui avait le titre de maître d'hôtel féodé de l'Evêque, lui donnoit à laver avant qu'il se mit à table, il lui versait à boire pendant le repas, et il prétendait avoir aussi pour cela l'aiguère, la serviette, la coupe d'or ou d'argent dans laquelle le prélat avait bu, et ce qui restait de viande dans le grand plat, pour en manger ce qu'il voudrait. Le reste, il devait le donner au maréchal-ferrant ; celui-ci, après avoir aussi mangé autant qu'il voulait, alloit aux prisons de l'Evêque inviter les prisonniers à faire bonne chère de ce qui restait. Le maréchal-ferrant était obligé de ferrer la haquenée et les prisonniers, il avait droit de demander

pour paiement un *parisis*. Le maître d'hôtel était obligé, et cette obligation subsiste encore aujourd'hui, de donner les hautbois, musettes et violons, avec un jambon, le jour du mardi-gras de chaque année, sur la place du Martray, à St-Brieuc, et tous les cabaretiers de cette ville sont obligés d'apporter à la table du jambon, un pot de vin ou de telle boisson qu'ils débitent. Ce droit ou cette servitude est attachée à la terre de l'Epine-Guen et celle du maréchal-ferrant à une maison située rue Quinquaine de cette ville ». Après avoir reproduit cette page de Michel Ruffelet, M.

du Bois de la Villerabel ajoute dans son ouvrage si précieux : *A Travers le Vieux Saint-Brieuc* :

« Les malins racontent, à propos d'une joyeuse entrée de l'un de nos Evêques, cette phrase devenue proverbiale, que l'un de nos échevins aurait dite au prélat très modeste qui, pour se soustraire au cérémonial, arriva incognito au manoir épiscopal : « Monseigneur, vous nous avez surpris. J'attendions par Gouédic, v'êtes venu par Toupin ! »

Pour saisir le sens amusant de cette réflexion, il est nécessaire de savoir que le pont de Gouédic est l'aboutissement de la route de Paris, tandis que le chemin de Toupin n'était, autrefois, qu'un sentier très escarpé accroché aux parois de la vallée.

Prolongeant la rue Saint-Gilles, est la vieille rue *Saint-Gouéno*, qui est regardée comme la transversale centrale de la ville. Elle sépare, en effet, les deux cantons et même les deux circonscriptions de Saint-Brieuc. La tradition assure que l'on est complètement briochin quand, par quelque attache familiale, on tient à la rue

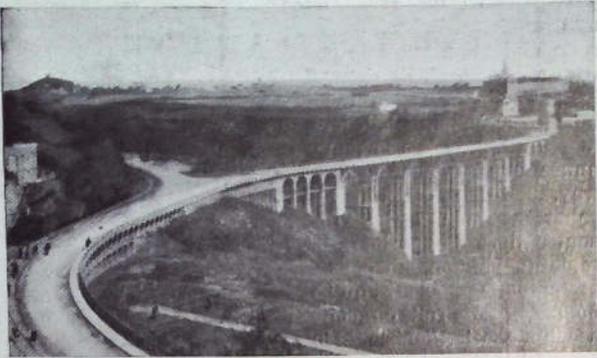


Tourelle du Saint-Esprit

AUX DAMES DE FRANCE

Maison Jh HAMON, 3, rue de Rohan, ST-BRIEUC - Tél. 1-71

Le plus beau choix de tissus et nouveautés | Le plus beau rayon de confection dames de la région



Saint-Brieuc. — Vallée du Gouédic, vers Cesson. Pont de Toupin

Saint-Gouéno. Deux ou trois vieilles maisons sont encore debout et gardent à cette voie centrale une certaine originalité. En la suivant, on regagne la rue *Charbonnerie* et la rue *Saint-Guillaume*, artère principale de la ville, bordée de jolis magasins, bien achalandés, et où règne toujours une grande activité.

Depuis une vingtaine d'années, derrière la gare, où l'on accède par le pont en haut du boulevard *Clémenteau* ou par la passerelle au-dessus des voies, s'est fondé le quartier de Robien. Son église est toute neuve. Autour sont de fort jolis petits coins. Toute une petite cité, merveilleusement exposée, s'est créée en avant de l'ancien manoir, derrière lequel, dans la direction de Tréguieux, se voient les vestiges d'un curieux moulin à rigole pour le broyage des pommes. En une heure, on peut faire de ce côté, une charmante promenade.

Promenades autour de Saint-Brieuc

1° De Saint-Brieuc à Cesson.

Gagner par la route (3 kilomètres environ), ce pittoresque village de pêcheurs, situé au sommet des falaises, passer par la sente des douaniers, à gauche de la propriété Glais-Bizoin (1 kil.), magnifique panorama sur le Légué et la mer, voir la Grève des Courses, où, depuis cent ans, ont lieu, chaque année des courses de chevaux très suivies des amateurs; revenir par le pont de Toupin et les nouveaux boulevards (3 kilom.) (parcours total environ 7 kilom., voir description et historique de la Tour de Cesson).

2° De Saint-Brieuc à Cesson, Le Légué, Sous-la-Tour.

Même itinéraire que ci-dessus, mais après avoir fait le tour de la propriété Glais-Bizoin (4 kil.), descendre



Coiffe de Loudéac

SPÉCIALITÉ DE LAINES A TRICOTER

Layettes, Dentelles, Broderies d'Ameublement

A femina —: Mme Bessiche :—
6, rue du Chapitre, St-Brieuc



Cathédrale : Le Grotesque

au Légué où est le port de Saint-Brieuc, passer par le pont tournant (1 kil.), en haut du bassin, et gagner le village de *Sous-la-Tour* (2 kil.), pays de pêcheurs, d'où partirent en 1487 (5 ans avant Christophe Colomb), de hardis marins qui, pour la première fois, allèrent pêcher la morue sur les bancs de Terre-Neuve; gagner la jetée du phare de la pointe à l'Aigle; remonter à Saint-Brieuc, en passant sur le pont tournant, par le chemin de Rohannec'h ou par la vieille côte, ou encore par la route neuve (4 kil.) (parcours total : environ 11 kil.)

3° De Saint-Brieuc à Sous-la-Tour et aux grèves.

Gagner *Sous-la-Tour* par l'une des routes sus-indiquées (4 kil.), puis à pied, monter sur les falaises et suivre la côte par les grèves de l'*Anse à la Vierge*, l'*Anse aux Moines*, *Saint-Laurent*, très fréquentées par les Briochins (2 kil.), gagner ensuite le sémaphore du *Roselier* (2 kil.), d'où l'on a une vue splendide sur la baie de Saint-Brieuc; en face : le *Val-André*, *Erquy*, le cap *Fréhel*; à droite : *Saint-Brieuc*, *Cesson*, *Hillion*, *Langueux*, *Yffiniac*, *Saint-Ilan*; à gauche : l'entrée des ports de *Binic*, *Portrieux*. Le village du *Roselier* qui fut autrefois très important, puisqu'au XVII^e siècle, il comptait 1.800 habitants, a pris une activité nouvelle. Il compte plusieurs villas. Le peintre *Poilpot* y est né, ainsi que l'évêque *Leuduger* (XVII^e siècle). A la pointe, près du sémaphore se trouvent les restes d'une batterie, A signaler le four curieux qui servait à rougir les boulets et qui est bien conservé ainsi qu'une guérite en pierre. Sur la gauche du promontoir du *Roselier* sont les grèves de *Martin* et des *Rosaires*. On peut revenir à Saint-Brieuc, soit en regagnant la station du phare, soit par *Saint-Laurent*, la *Ville-Ain*, la *Ville Gilette* et le *Légué* (5 kil.); ou encore (surtout pour les voitures) par le bourg de *Plérin* et la belle route en corniche qui surplombe la vallée du *Gouët* et aboutit au pont de *Souzain* (parcours total environ 13 kil.).

4° De Saint-Brieuc à Sous-la-Tour par la Vallée

Prendre à la sortie de Saint-Brieuc, la route de Brest, puis, au *Pont-des-Iles* (6 kilm), la route de la Vallée à droite, merveilleuse promenade dans les gorges du *Gouët* qui évoquent le prestigieux décor des vallées alpestres. Un village ouvrier, qui ne manque pas de coquetterie, a surgi au flanc des coteaux ombragés; en arrivant au *Pont-de-Gouët* (1 km), remonter à *St-Brieuc* par la côte de *Gouët* (1 km.) ou gagner *Sous-la-Tour* (4 k.), d'où l'on revient par l'un des itinéraires déjà mentionnés (4 km.) — (Total du parcours par la côte de *Gouët*, 13 kilomètres; en allant à *Sous-la-Tour*, 20 kilomètres.)



Notre-Dame d'Espérance

5° De Saint-Brieuc aux Rosaires et à Pordic.

Prendre le chemin de fer jusqu'à la station de *Carreaux-les-Rosaires* ou le service des Cars, ou gagner directement *Plérin* (4 kil.); de *Plérin*, par un chemin charmant et accidenté, gagner les *Rosaires* (3 kilomètres), (route nouvelle). Voir le *Rocher Martin* à droite le château des *Rosaires* au milieu de *Tournemine* à gauche. La grève des *Rosaires* est de toute beauté. Elle a 3 kilomètres de longueur et, toute de sable fin, se couronne de hautes falaises boisées. Une fort jolie vallée, plantée de châtaigniers, la départage. Des villas modernes y sont construites dans les différentes avenues qui aboutissent au boulevard bordant la mer et où s'élève le *Rosaria-Hôtel*, somptueux comme les palaces de la côte d'Emeraude.

Des *Rosaires* on peut, par les falaises, gagner *Tour-*

PÂTISSERIE - CONFISERIE - SALON DE THÉ

MASSÉ

- Boulevard Sévigné -
face aux Promenades

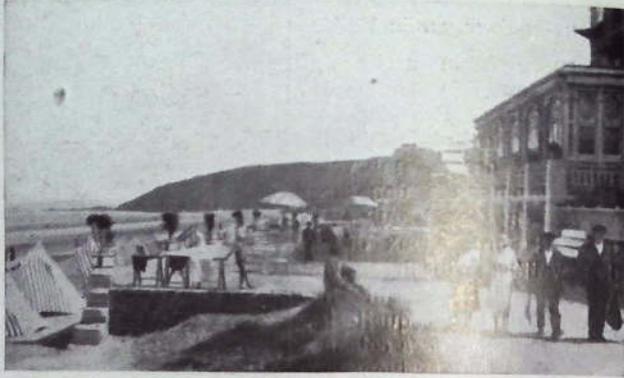
GOUTEZ :

Ses Petits Fours,
Sa Pâtisserie fine,
Ses Spécialités.



OFFREZ :

Le petit Briochin,
Ses Marysettes, etc.,
Spécialités de la Maison



Plage des Rosaies et Hôtel Rosaria

nemine, autre plage, aussi vaste que sa voisine, pour rejoindre la Croix Guingard, en Pordic (2 kil.), d'où l'on jouit encore d'un coup d'œil superbe sur la baie du Portrieux. Revenir par le train, par le car ou par la route (7 kil.) (total du parcours à pied 16 kil.).

6° De Saint-Brieuc au Pont-Noir par La Méaugon.

Prendre la route de Ploufragan et gagner, à pied ou par l'auto de la poste rurale, le Pont-Noir, sur le Gouët, coin très pittoresque (8 km.), tourner ensuite à droite et aller, en suivant le cours du Gouët, jusqu'au viaduc de la Méaugon, haut de 59 mètres et jeté sur un ravin des plus tourmentés, revenir par le même chemin (8 km.), ou regagner (2 km.) la route de Brest au Pont-des-Iles. (Parcours total, aller et retour direct, ou par le Pont-des-Iles, 46 kilomètres.)

7° De Saint-Brieuc au Camp de Péran et au chaos de Sainte-Anne du Houlin.

Gagner Saint-Julien par le chemin de fer (ligne de Pontivy) ou par la route (8 km.), ce qui permet de voir la belle propriété des *Châtelets*, sur la droite, appartenant aux religieuses missionnaires de Marie. A *Saint-Julien*, traverser la voie et se rendre au *Camp Péran*, à 2 kilomètres nord-est de la gare. Ce camp, sur les origines duquel on n'est pas encore fixé, est, par les uns, attribué aux Romains, par les autres aux Celtes primitifs ; il fut découvert en 1845. Ce qui constitue son originalité, c'est que le double rempart concentrique qui l'entoure est *vitriifié*. La façon dont cette vitrification s'est produite est demeurée un problème sans solution. Du *Camp Péran*, gagner *Plédran* (2 km.) où se trouvent



Coiffe de Laniscat

USINES A GAZ ET D'ÉLECTRICITÉ DE SAINT-BRIEUC :- Sté LEBON et Cie

N'HÉSITÉZ PLUS A CONSOMMER :

Téléph. 3 17

...DU GAZ pour la cuisine et le chauffage : radiateurs, chauffage central chauffage baignoires, chauffe-eau, etc.

...DE L'ÉLECTRICITÉ pour l'éclairage, tous usages domestiques : fers à repasser, bouilloires, aspirateurs, cirseuses, chauffe-lits ; pour la force motrice haute et basse tension.

Visitez nos Magasins 1, rue St-Benoît ST-BRIEUC



Les Ponts-Neufs. — Le Pont Rolland

le *château de Craffaut*, superbe construction du XIII^e siècle, la *chapelle Saint-Nicolas*, intéressante par sa verrière et son jubé sculpté, la *chapelle du Créha*, ancienne commanderie de Malte où sont de curieux tombeaux. A signaler encore plusieurs monuments druidiques. De Plédran, gagner par la route la gare de *Plaintel* (3 km.), aller visiter à pied le *Chaos*, amoncellement de rochers fantastiques dans la vallée du *Gouët* (2 km. aller et retour), puis revenir à *Saint-Julien*, passer devant l'allée du *château de la Coste*, et l'église où, en 1815, eut lieu entre *Bleus* et *Blancs* un combat meurtrier, et descendre à *Sainte-Anne du Houlin* (1 km. 500), où se trouve, sur les bords de la rivière, dans un site charmant, une vieille chapelle (XIV^e siècle), but d'un pèlerinage très suivi dans la région. Revenir à *Saint-Brieuc*, en passant ou par *Saint-Julien* (9 km.) ou par *Ploufragan* (7 km.).

8^e. De Saint-Brieuc aux Ponts-Neufs.

Prendre le train départemental jusqu'à la station même des Ponts-Neufs, où l'on arrive par un viaduc haut de 30 mètres. On peut y aller à bicyclette, par la route de *Lamballe*, en tournant à *Saint-René* (10 km.) Aux Ponts-Neufs (4 km.), se trouve un très bel étang, traversé par le *Gouessant* qui, après avoir passé sous le vieux pont, ancienne chaussée romaine, reconstruite en 1240, puis au XVIII^e siècle, se déverse dans une vallée tourmentée comme celle des torrents alpestres. L'usine hydraulique, fournissant à *Saint-Brieuc* une partie de son électricité, est établie à cet endroit. On peut, par des petits sentiers, descendre la vallée jusqu'à la mer (4 k.), promenade délicieuse et recommandée.



Moncontour. — Vue générale

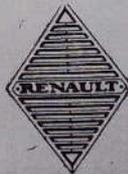
Excursions d'une Journée

qui peuvent être faites par auto-cars ou chemins de fer, en prenant Saint-Brieuc pour centre

1^o De Saint-Brieuc à Moncontour.

Par les chemins de fer départementaux ou par la route, on gagne d'abord *Yffiniac*, puis *Pommeret* (gare d'Yffiniac, jonction de la voie de l'Etat et de la voie départementale), *Quessoy*, *Hénon*, *Bréhand*, *Moncontour*. Du train, à partir de *Quessoy*, on jouit d'un panorama superbe sur toute la région que domine le pic de *Bel-Air*, l'un des points culminants de la petite chaîne du *Mené*. L'arrivée à *Moncontour*, au-dessus du *château des Granges* et de la ville, est des plus pittoresques.

Moncontour était autrefois l'une des principales places fortes de Bretagne. Sa situation au sommet d'un mamelon escarpé la rendait presque inexpugnable. L'ennemi ne put jamais s'en emparer, bien qu'elle eût subi de nombreux sièges en 1394, 1487, 1590. Louis XIII, en 1624, la fit démanteler en partie. Il ne resta plus que les tours qui, jusqu'à la Révolution, servirent de prison. L'église paroissiale, dédiée à *Saint-Mathurin*, est l'ancienne chapelle du *château*. Sa tour en granit, surmontée



RENAULT Garage Tél. **WENANDY** 4-01

29, route du Légué, ST-BRIEUC

Route de St-Quay Portrieux,
par le Centre de la Ville



Les Pins de la Ligne Binic-Saint-Quay

d'un dôme de plomb, date de la Renaissance. A l'intérieur, on remarque de superbes verrières datant de 1535, l'autel est en marbre blanc et la balustrade en fer forgé. Les reliques de saint Mathurin sont conservées dans un buste d'argent.

Moncontour possède en outre un hospice qui date de plus de trois siècles. Du sommet de Bel-Air, 340 mètres d'altitude, on jouit d'un panorama immense.

A quelque distance du centre de la ville (1 km. 500 environ), est la chapelle de Notre-Dame d'En-Haut, où se trouvent de très belles verrières et un certain nombre de saints guérisseurs, plus ou moins orthodoxes : saint Lubin, saint Mamer, etc., etc.

Le retour peut se faire par Saint-Brieuc ou par Lamballe (15 km.), route nationale de Saint-Malo à Lorient. De Lamballe, par chemin de fer, on regagne Saint-Brieuc.

2° De Saint-Brieuc à Binic, Etables, Portrieux et Saint-Quay.

Passer par Pordic (7 km.), commune de 4.000 habitants qui possède une belle église, puis par Binic (5 km.), petite station balnéaire, port qui arma pour Terre-Neuve et Islande et dont les environs ne manquent pas de charmes ; monter ensuite la côte de Beaumont (1 km.), d'où l'on jouit d'un panorama superbe : du côté de la mer, l'horizon n'est borné que par les falaises de la baie de Saint-Brieuc, depuis Fréhel, Erquy, jusqu'à Portrieux et Plouha, en passant par Saint-Brieuc ; du côté de la terre, la vue s'étend sur tout l'espace compris entre Saint-Brieuc, Châtaudren, Lanvollon et Plouha. Du milieu de l'immense plaine verdoyante émergent maints clochers d'églises, de chapelles, des castels, des hameaux, des fermes, etc.



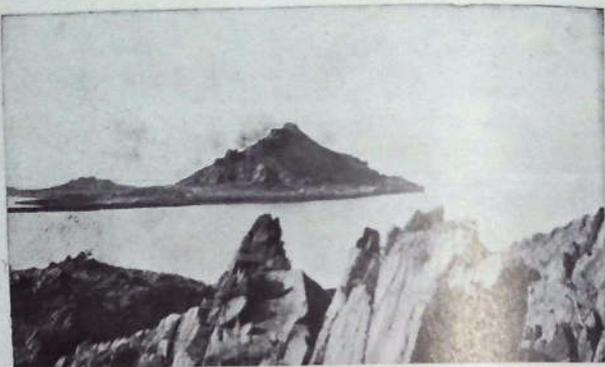
Saint-Brieuc. — L'Anse à la Vierge et la Pointe du Roselier

De Beaumont, gagner Etables (2 km.), autre station balnéaire, qui possède de belles grèves et des grottes, dont la principale est la *Houle Notre-Dame*, pleines encore du souvenir des fées. On arrive ensuite au Portrieux, puis à Saint-Quay.

Il y a là de beaux hôtels, un casino, une polinière, un balnéum et de luxueuses villas. De la jetée et du haut des falaises, où se trouve un chemin de douaniers conduisant au sémaphore, on a une vue admirable sur la mer, que balisent de nombreux flots incultes, dont le principal est l'*Ile Harbour*, où existe un phare important et auquel on se rend en bateau. Du sémaphore, on domine toutes les grèves de Saint-Quay qui sont, on le sait, très fréquentées et forment des petites plages séparées et bien abritées : la *Grande Grève*, la *Grève Saint-Marc*, le *Grand Isnin*, la *Comtesse*, dominée par le rocher du même nom sur lequel on peut aller à marée basse, les grèves du *Grand* et du *Petit-Porteleu*. De Saint-Quay, en revenant au Portrieux, on trouve de très jolies villas.

De Portrieux, il est facile de gagner Plouha (9 km.) et Paimpol (14 km.) et, par le train, Plouha, Lanvollon, Guingamp.

ROUSSEL & POGÉ
 8, rue du Chapitre, SAINT-BRIEUC
 Spécialiste du Chauffage Central
 Installations Sanitaires



Val-André. — Le Verdét

3° De Saint-Brieuc au Val-André, Erquy, Sables-d'Or, Fréhel et Saint-Cast.

On se rend directement par la voie ferrée, de Saint-Brieuc au Val-André, Erquy et Sables-d'Or.

Dahouët est un joli petit port, dépendant de la commune de Pléneuf, agréablement situé au pied des falaises et auquel on accède par une passe sinueuse qui en fait un abri très sûr. De *Dahouët* au *Val-André*, qui est une station balnéaire très fréquentée et rivale de Portrieux, on compte 2 kilomètres.

Autour du Val-André sont de nombreuses et charmantes excursions. On passe par le bourg de *Pléneuf* (2 km.), et l'on gagne, par une jolie route *Erquy* (8 km.), station balnéaire, située au fond d'une petite rade, bien abritée des vents du N.-O. par la haute falaise de *Tu-es-Roc*, d'où la vue s'étend au loin sur les falaises du cap Fréhel. Les falaises de *Tu-es-Roc* sont exploitées par la Société des *Carrières de l'Ouest*, qui extraient des quantités considérables de grès rose quartzeux, pour faire des pavés et des trottoirs. Selon la légende, Erquy serait bâti sur l'emplacement d'une importante cité gallo-romaine (*Reginea*, selon les uns, *Nazado*, selon les autres).

D'Erquy on gagne Plurien (6 km.), on tourne près de l'église (curieux monument du xiv^e siècle) et, par une route spacieuse, on atteint la plage de Sables-d'Or-les-Pins qui, lancée au début de 1924, connaît maintenant un succès aussi grand que légitime. Les bois y sont profonds, traversés par des routes splendides que coupent des allées et des sentiers capricieux ; de superbes vallées boisées et fleuries descendent des campagnes



Cap Fréhel. — La Fauconnière

voisines jusqu'à la mer. La plage est immense, bien abritée, et tout auprès de l'eau se trouvent des hôtels modernes, nantis de tout le confort désirable et entourés de parcs et de jardins. Sables-d'Or possède un golf important et pittoresque, des allées cavalières, de nombreux courts de tennis. De belles villas se sont construites dans le quartier magnifiquement exposé de la Californie, de l'Etoile et de la Ronde des Bois d'Amour.

Le retour peut se faire en auto par Pléhérel, Hénaubihen, Lamballe, Saint-Brieuc, ou par *Saint-Alban*, très belle vallée et curieuse église.

4° Le Circuit Central.

QUINTIN, CORLAY, GOUAREC, MÛR, UZEL, MONCONTOUR
LAMBALLE.

Partir de Saint-Brieuc par *Quintin* (20 km.), voir le bel étang de la Chaussée et le château, puis, par la vallée du Gouët, qui est l'une des routes les plus pittoresques, gagner *Corlay* (16 km.) Cette petite ville est très ancienne. Le premier château en fut construit par Henry de Corlay, en 1198. Détruit pendant les guerres de la succession de Bretagne, il fut rebâti en 1485 par Jean, vicomte de Rohan. Les ruines qui subsistent sont très imposantes. Un étang les entoure. L'église paroiss-

GARAGE - AGENCE MATHIS - ATELIERS MODERNES DE RÉPARATIONS
Equipement Electrique - Accessoires
Stocks : DUNLOP - TUDOR - S. K. F.
RAUJOUAN Frères Boulevard Hoche, SAINT-BRIEUC
 Téléphone 0-40



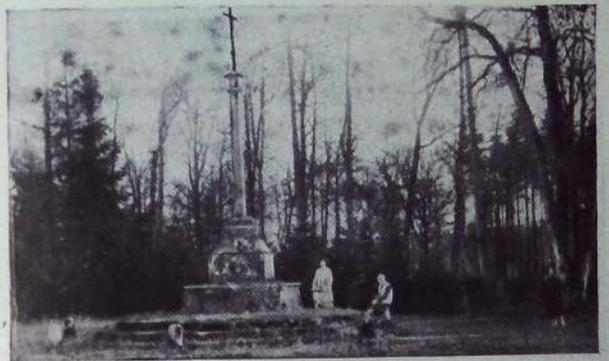
Quintin. — Le Château de l'Étang

siale date de 1575, son portail est assez remarquable, ainsi que la base de la tour.

Par Plussulien, on gagne *Laniscat*, dont l'église, sous le vocable de Saint-Gildas, date de 1691, avec une tour carrée qui est de 1725. L'intérieur de l'église vaut d'être visité. On y voit notamment une curieuse roue garnie de clochettes qui servait autrefois à sonner l'élévation.

A *Laniscat*, prendre la vallée de *Daoulas* qui est le décor le plus grandiose qui se puisse voir. On suit le cours du ruisseau torrentueux jusqu'à la grand'route et, traversant celle-ci, on arrive aux célèbres ruines de l'Abbaye de *Bon-Repos*, qu'il faut visiter dans le détail. Cette abbaye, fondée en 1184 pour des moines de l'ordre de Cîteaux, par Alain III, vicomte de Rohan, et par sa femme, Constance de Bretagne, a été détruite sous la Révolution.

De *Bon-Repos*, rejoindre *Gouarec*. *Gouarec* est lui-même un centre de merveilleuses excursions et le séjour rêvé de ceux qui aiment le grand repos, les promenades dans les bois, au bord du canal, et surtout la pêche. Les environs sont délicieux et les excursions pleines de pittoresque, que l'on aille à *Rosquelfen* (chapelle curieuse, monuments druidiques, vieux manoirs), à *Plélauff* (magnifique chapelle de Notre-Dame de la Croix, moulin de *Kerlouet*), aux *Salles* (sous-bois pleins de fraîcheur, trois étangs superposés aux cadres tout de verdure, ruines du château de Rohan au bord du troisième étang, sur les rives duquel se trouvent de curieuses petites pierres, appelées *mâclés*, et que l'on ramasse en quantité). Les bords du canal font l'admiration des promeneurs, surtout dans la partie comprise entre *Gouarec* et *Mûr-de-Bretagne*.



Forêt de Lorges. — Croix Saint-Lambert

C'est tout auprès de *Mûr-de-Bretagne* qu'est établi le barrage de *Guerlédan*, qui constitue une immense retenue d'eau : véritable lac intérieur, rappelant ceux de l'Ecosse, au milieu des bois et des collines, d'une longueur de 12 kilomètres, de *Bon-Repos* à *Saint-Aignan*, avec des largeurs variant de 400 à 1.200 mètres, des criques et fjords nombreux. Cet étang, formé par le *Blavet*, est devenu un but de promenade unique en Bretagne. La chute de *Guerlédan* actionne une usine pour l'électrification générale de la majeure partie de la Bretagne.

A *Mûr*, dont l'église est un véritable bijou, on prend la fameuse vallée de *Poulancré*, qui ne le cède en rien à celle de *Daoulas* ; elle est même mieux boisée. A *Saint-Gilles-Vieux-Marché*, prendre la route de *Merléac* et voir, avant d'arriver à cette commune, la vieille chapelle de *Saint-Léon* qui est un spécimen très pur de l'architecture du XIV^e siècle. De *Merléac*, laissant *Uzel* à sa droite, aller au barrage de *Bosméléac*, en *Allineuc* (réservoir qui alimente le canal de Nantes à Brest), gagner ensuite la forêt de *Lorges*, plantée de hautes futaies et, par *Plœuc*, atteindre *Moncontour*.

Le retour peut se faire par *Lamballe* ou directement.

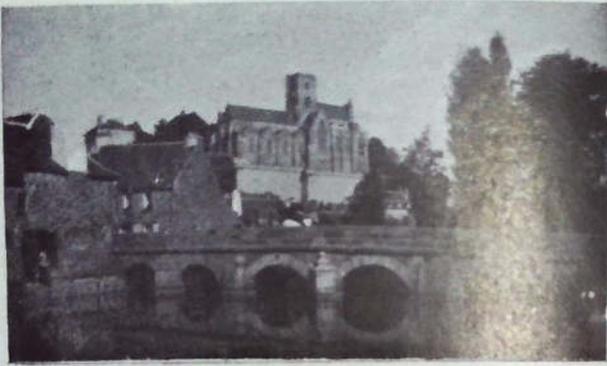
SOCIÉTÉ DES CARBURANTS et ENTRETIENS d'AUTOMOBILES des Côtes-du-Nord

Dépositaire de la Société "Pétroles, Essences et Naphtes"

P. E. N.

Garage — Toutes Réparations — Dépannages

78, Rue de la Corderie - SAINT-BRIEUC - Tél. 6-17



Lamballe. — La Collégiale Notre-Dame de Grande-Poissonne

Lamballe est la plus ancienne ville dont il soit fait mention dans les annales de Bretagne. C'était autrefois le chef-lieu du duché de Penthièvre. L'église collégiale de Notre-Dame est remarquable par son architecture de diverses époques. Sa porte et ses piliers datent de la fin du XII^e siècle. Lamballe possède un haras national.

Autres excursions

1° La région de Guingamp et celle du Pélem, où se trouvent, en la commune de Lanrivain, le chaos du Toul-an-Goulic, amoncellement fantastique de pierres erratiques sous lesquelles disparaissent, pendant près d'un kilomètre, les eaux du Blavet. Un chemin, aménagé par les Syndicats d'Initiative de Guingamp et de Saint-Brieuc, permet d'accéder facilement au chaos.

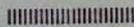
2° La région de Paimpol avec ses plages de Kérity et de Ploubazlanec, et surtout l'île de Bréhat ;

3° La région de Tréguier, aux vallées si pittoresques, aux côtes sauvages et hérissées de rochers, Pleubian, Plougrescant, le Sillon du Talberg et Kerbors, etc., etc. ;

4° La région de Lannion avec ses plages renommées : Perros-Guirec (Trestraou, Trestrignel, Ploumanac'h), Trégastel, Trébeurden, Saint-Michel-en-Grève, Locquémeau, Saint-Efflam, le Port-Blanc et Buguelès, le Trévou-Tréguignec, etc., etc. ;

5° La région de Dinan et de ses environs jusqu'à Dinard, les bords de la Rance, etc., etc.

Tous les renseignements sur ces régions sont donnés gratuitement au bureau du Syndicat d'Initiative et par lettre, moyennant un timbre pour la réponse.



St-Brieuc. — Le Port du Légué

Vous qui cherchez un Logement, un Commerce, une Propriété en ville ou un Domaine à la campagne, une Villa à la mer,

adressez-vous à **L'AGENCE DE BRETAGNE**

46, rue Saint-Guillaume - SAINT-BRIEUC

Correspondant du Groupement Immobilier de l'Hôtellerie — Téléphone 5.00

Grand Hôtel & Angleterre

■■■■■■■■■■ 1^{er} ORDRE ■■■■■■■■■■

Restaurant - Terrasses

Carte et Prix fixe - Garage

BOUTILLIER, P^{re} - Tél. 1-29

THOMINE

Joaillier-Orfèvre, S.-BRIEUC

près le Champ de Mars

MAISON DE CONFIANCE

Le plus beau choix, aux meilleurs prix



Les Rosaires. — La Plage



Les Rosaires. — La Chapelle

Cabinet d'Affaires Blouët et Garnier

Fondé en 1898 — 1, Place Duguesclin

ACHATS ET VENTES - IMMEUBLES - FONDS DE
COMMERCE - LOCATIONS - Tél. 3-00

**ROSARIA-HOTEL
RESTAURANT SUR LA MER**

Tout 1^{er} ordre - 70 chambres avec salle bains ou cabinet toilette

Nombreux salons	Orchestre du Conservatoire
Dancing - Bar américain	Professeurs de natation,
Salon de coiffure	culture physique, danse
Manucure - Thés et Diners dansants	Grand parc - 5 courts de tennis - Cabines de bains

Maison ou le Luxe vous met à l'aise sans vous incommoder
Service d'Autobus S.A.T.O.S. St-Brieuc Les Rosaires

ARTICLES de SPORTS

Ancienne Maison **Mme ROLLAND, Succes^r**
Périgois 6, Rue du Champ-de-Mars, 6

Spécialité de raccordages de RAQUETTES de TENNIS
o— ARTICLES DE VOYAGE —o—

AGENCE J. CARY 8, boulevard Sévigné
- SAINT-BRIEUC -

Vente & Achat de terrains, villas, immeubles & propriétés

Tous fonds de commerce. Location d'appartements meublés ou vides. Prêts
hypothécaires. Gérance d'immeubles. Renseignements gratuits. Tél. 7-58

**COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE
DE PARIS**

Société Anonyme au Capital de 400.000.000 de Fr.

ENTIÈREMENT VERSÉS

Siège social : PARIS, 14, rue Bergère — R. C. Paris 50.819

AGENCE DE SAINT-BRIEUC 1, Place
de la Prefecture

Toutes Opérations de Banque et de Bourse
Locations de Coffres-Forts

BUREAUX : à ETABLES, ouvert le mardi ; à PAIMPOL, ouvert le
mardi ; à LAMBALLE, ouvert le Jeudi ; au VAL-ANDRÉ, ouvert
le lundi, hors saison et les lundi et vendredi pendant la saison.

Pension Hôtel de la Mer Restaurant

M. CARLES, PROPRIÉTAIRE

en Face le Phare, Le Légué - Saint-Brieuc

VUE SPLENDIDE SUR LA MER

— DÉJEUNER & DINER : 12 FR.



St-Brieuc. — *Le Phare du Légué*

Couleurs pour Artistes

GRAVURES ■ ENCADREMENTS

HAINS, 11, rue St-Guillaume, ST-BRIEUC (Tél. 1-49)

LA MEUSE, *ses bières fines*
MUNSTERBRAÜ



J. LE RAY Entrepoteiraire
ST-BRIEUC

Téléphone 3-69



Boissons gazeuses -:- Ses Vins réputés

Passez vos Commandes au 59, rue Jules-Ferry, ST-BRIEUC

Hôtel du Phare
O. BELLANGER, P^{re}

Service par petites tables

Vue superbe sur la Mer
Près de la Plage & Casino

Prix très modérés

Séjour recommandé

- - - aux Familles



St-Brieuc. — *Le Phare du Légué*

— Près la Plage —
de Saint-Laurent

Vue splendide sur la
baie de Saint-Brieuc

||||||| **L'OASIS** |||||

— Salon de Thé —
Terrasse sur Falaise

—: Apéritifs :—
Liqueurs de marque



ENCAUSTIQUE
La Merveilleuse

Brillant éclatant
facile et durable

Parfume agréablement
- - la maison - -

Résiste à l'humidité

RENAUD et C^{ie}
fabricant, S.-BRIEUC

Grand HOTEL DE L'OUEST

en face la Gare
SAINT-BRIEUC
MALNUI, Propriétaire
Confort moderne

Chauffage central
Table d'hôte
Restaurant

Téléph. 1-63 — Garçon de courses



St-Brieuc. — La Gare Ouest-État



St-Brieuc. — Le marché sur la Place du Théâtre

A LA PIPE BRETONNE (Maison Cosson)

40, rue Saint-Guillaume

Vous trouverez grand choix de tout ce qui concerne le fumeur, ainsi que des Souvenirs et Spécialités de St Brieuc

CARTES
LIVRES

Vues - Routières - Plans État-Major
Guides - Albums de la Région

A LA LIBRAIRIE L. LEROY
derrière la Poste
et au Kiosque Place Duguesclin

Vêtements Conchon-Quinette

L'HOMME - LA FEMME - L'ENFANT

PARIS-TAILLEUR rue Charbonnerie ST-BRIEUC

MÈME MAISON A QUINTIN

.....

CHEMISERIE - BONNETERIE

Vente directe du Producteur au Consommateur

Economie réalisée 30 %

toutes les spécialités **JULIEN DAMOY**

ÉPICERIE FINE - CRÈMERIE DE LA POSTE

G. BARATTE, 8, rue du Chapitre, S.-BRIEUC

.....

PRODUITS DE MARQUE

VINS FINS - CHAMPAGNES - LIQUEURS

.....

Arrivages Réguliers :

BEURRE - ŒUFS - FROMAGES - CRÈME FRAICHE - VOLAILLE

Hôtel des Voyageurs E. COLLIN - Propriétaire -

EN FACE LA GARE, ST-BRIEUC (C.-du-N.)

Tél. 3-79 - Hôtel recommandé aux Touristes - Salon avec piano p' familles
Sa Cuisine - Ses Vins - Chauffage central - Garage d'automobiles

Café-Restaurant de la Poste

Siège Social du Stade Briochin - Tél. 0-24

M^{me} SAVIDAN, 23, rue Jouallan, S.-BRIEUC



St-Brieuc. — Les Promenades



St-Brieuc. — Le Palais de Justice

Librairie Nouvelle Mme Y. Tostivint
14, rue St-Gouéno

Spécialité de Mallettes de voyage

Librairie - Livres sur la Bretagne - Papeterie

Herboristerie S^{te}-Thérèse M^{lle} PLUSQUELLEC
Herboriste de 1^{re} Classe
53, RUE DE GOUÉDIC, SAINT-BRIEUC

Plantes médicinales 1^{er} choix. — POUR DAMES : Spécialité de Ceintures, Gaiens, Bandages
Bas Varices de tous genres. — Tous les Accessoires d'Hygiène et Pansements.
Produits de régimes. — Toutes marques de Farines pour l'alimentation des enfants
Parfumerie. — Produits Vétérinaires — Droguerie. — Eaux Minérales, etc.

toute l'alimentation

beurres - œufs
- fromages -

légumes - fruits
épicerie - vins

CRÈMERIE DU PALAIS

10, Bd Sévigné, SAINT-BRIEUC, (près les Promenades)

yaourt et crèmes (spécialités) - Livraison à domicile

Timbres CADO pour tous achats

Un Tailleur...

Draperies
françaises et anglaises

R. RANGÉ

4, rue des Promenades

ST-BRIEUC

ROBES -:- MANTEAUX

Georgette BEZANGER

Bd Waldeck-Rousseau - ST-BRIEUC

(en face de la Gare Centrale)

Hôtel de la Gare H. SAVIDAN, P^{re}
10, Boul^d Charner

A 2 pas de la Gare — Téléphone 0-03

Eau courante chaude & froide. Cuisine bourgeoise
Prix modérés. Arrangements pour famille. Garage.

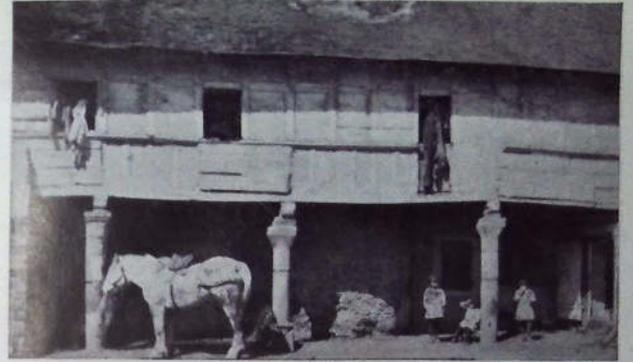
Equipements Electriques pour Automobiles

J. GUIBERT 10, Rue du Combat-des-Trente
ST-BRIEUC - Téléph. 3-04

Equipements PARIS-RHONE, S. A. E. G. - Accumulateurs FRENCH-WILARD



St-Brieuc. — Vallée du Gouttié; Pont de Troispin



Le Légé. — Le Granier à sel

G^{de} Pharmacie-Droguerie de l'Etoile
 Place du Théâtre — SAINT-BRIEUC
 Optique Médicale - Photographie
 Laboratoire d'Analyses - Tél. 3-09

S'habiller chez  **SOULABAILLE** 7, rue des
 Trois Frères Le Goff
 c'est s'assurer un Vêtement chic Messieurs et Dames
 Tissus de 1^{re} Qualité

Achetez en **TOUTE CONFIANCE** vos laines à **BELLAYNE**
 La Maison de la Laine - 1, rue Houvenagle S.-BRIEUC
 Dépôts des véritables laines Ecossaises, laines de Pierre Berne,
 St-André, Bon Pasteur, Ste-Geneviève, etc.

Pour la Peinture de votre Voiture
 adressez-vous à un spécialiste
A. DELANOUE rue Waldeck-Rousseau S-BRIEUC
 Email à Froid VALENTINE

PHARMACIE **Th. PERSONNIC** - Successeur -
 - CORSON - Téléph. 1 89
 14, Place du Martray, St-BRIEUC
 Exécution rapide des Ordonnances
 Spécialités - Eaux Minérales - Accessoires
 Produits Vétérinaires - Optique

M^r et M^{me} Morin 
 Couturiers **robes et**
manteaux
 3, rue Maréchal Foch, ST-BRIEUC 

LOCATION D'AUTOMOBILES à forfait
 au kilomètre
 Conduite Intérieure " DELAHAYE "
 Dernier confort **YVES LE BAIL**
 Toutes Excursions
" AU PLISSAGE " 11, Rue Madeleine
 Téléph. 7-38

Carrosserie Briochine Rue Abbé Josselin
 SAINT-BRIEUC
 Toutes carrosseries de luxes & commerciales
 Réparations et Entretien des Carrosseries
 Peinture DUCO



Le Légué, — Le Bassin à Flot

ATELIER MÉCANIQUE DE FILETS DE PÊCHE

Etabls S. AYELLO, Le Légué, St-BRIEUC

Téléph. : St-Brieuc 5-53 - Adr. tél. : AYELLO-LE LÉGUÉ

Spécialité de Filets en tous genres. Chaluts à panneaux - Chaluts bœufs
Chaluts à perches (Exportation)
(aux Poissons et aux Crevettes) Sennes - Tramails - Nappes, etc..

Tuileries et Briqueteries de St-Ilan

PAR YFFINIAC (C.-DU-N.) - Téléph. 3 YFFINIAC

Tous produits céramiques, Tuiles, Briques. Poteries, Pierres artificielles, etc.
LES PLUS IMPORTANTES USINES DE LA RÉGION

Assurez tous vos Risques

Vie - Accidents
Incendie

D.A.S. au Groupe des Mutuelles du Mans D.A.S.

PIERRE LE CHAPELIER 3, rue Mgr Morelle
docteur en droit près l'Assemblée de Commerce
Téléph. 2 47



Machines à coudre et à tricoter

Neuf et toutes machines spéciales Occasion

Paul BESRETS, Mécanicien Spécialiste
3, Rue St-François, St-BRIEUC - Tél. 5-78
Aiguilles, Accessoires et Réparations de toutes marques



Ste-Anne du Houlin

Docteur PLATEAU * MÉDECIN-DENTISTE

25, Rue Saint Guillaume, SAINT-BRIEUC

Bridges et tous soins - Réparations rapides de tous appareils

Vous trouverez les plus jolis chapeaux. Le plus beau choix de Fourrures. Les Complots élégants. Les Manteaux Costumes tailleur pour Dames

A LA FÉE PARISIENNE GAULT, TAILLEUR
7, RUE DE ROHAN - SAINT-BRIEUC
MÊME MAISON

Tous les Lundis, Hôtel Europe, MORLAIX

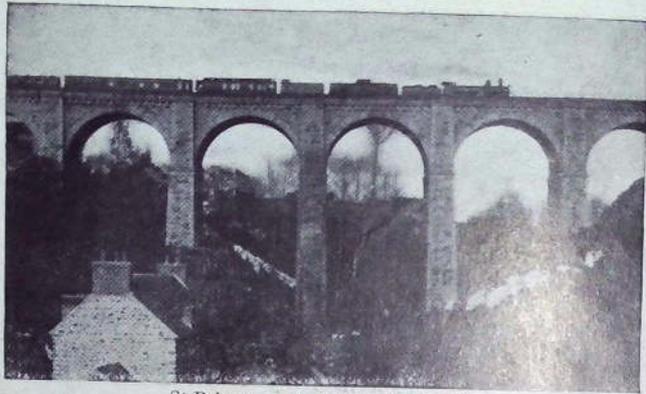
Tout ce qui concerne l'Electricité

Eclairage Maison AVICE
Chauffage 6, rue du Chapitre
Force motrice Tél. 2-74 ST-BRIEUC

FERRONNERIE D'ART

Jules AUFFRAY

Place de Gouët ▼ SAINT-BRIEUC



St-Brieuc. — Le Viaduc du Gouedic

Produits — **Félix Potin** et tous produits
alimentaires et tous produits
grands marques

J. GUYOT

28, rue Saint-Guillaume, SAINT-BRIEUC (Téléph. 4 22)

Livraison à Domicile dans la Région

Boulangerie **J. LE GUEUT, FILS**
17, rue St-Guillaume, 17
SAINT-BRIEUC

Ses Spécialités

Sa Biscotte fraîche extra fine - Téléph. 3-27

CHARCUTERIE Comestibles de Choix

ANCIENNE MAISON DESBOIS

Jambons fins divers

LE VENDREDI

Coquilles St-Jacques

Croûtes de Poissons diverses

R. GANDON 20, rue St-Guillaume
SAINT-BRIEUC

Truffes, Foies gras, Volailles, Gibiers, Pâtés
en croûtes - Spécialité de pièces froides pour Diners

“ au goût du jour ”

costumes - robes - manteaux

(modèles de paris)

maison spécialisée ne travaillant exclusivement que l'article dame

11, RUE DU CHAPITRE, SAINT-BRIEUC



89, RUE DE GOUÉDIC



GARAGE

NEUMAYER

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

DES

AUTOMOBILES

CITROËN

T. 6.05 - 6.06

Succursale à LANNION

Avenue de la Gare — Tél. 11

Station

Service de lavage et graissage
avec auto-laveuse et élévateur

Air comprimé

ATELIER DE PEINTURE



Location de Voitures





LUBRIFIANTS - CORPS GRAS INDUSTRIELS
AGENCE POUR L'OUEST - S^T BRIEUC

TÉL. 5.03

ÉDITIONS L. AUBERT
TI-BREIZ S^T BRIEUC